

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfono: Administración 7149  
Redacción: 4970. - Apartado 49  
Depósito legal: BU - 28 - 1958

Año XVI. - Núm. 926. - 2 Ptas.  
Lunes, 11 de octubre de 1958

## Regresan a Atenas los reyes helenos

### Fueron despedidos por los príncipes Juan Carlos y Sofía, Castiella y otras personalidades

MADRID. — Sus Majestades los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María regresaron esta mañana por vía aérea a Atenas, a bordo de un avión turhóico de la línea Real griega.

En el aeropuerto de Barajas, SS. MM. fueron despedidos por los Príncipes Juan Carlos y Doña Sofía.

También cumplimentaron a los Reyes griegos, momentos antes de subir al avión, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; jefe de la Casa civil de Su Excelencia el Jefe de Estado, conde de Casa Lita; gobernador civil de Madrid, don Pardo de Santabria; embajador de Grecia en España, Spyros Capetanidis; director general de navegación aérea, general Guadalupe; jefe de la Región Aérea Central, teniente general Fernández Longoria; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eloy Olaso, y el secretario general del Comité Olímpico, señor De Benito; introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Villacieros, el duque de Albuquerque y el marqués de Mondéjar, así como los ayudantes de los Príncipes. El avión real despegó minutos después de las ocho y media de esta mañana.

Entre las personalidades que cumplimentaron a los Reyes de Grecia, se encontraba

ba el arzobispo griego en París, monseñor Meletios.

#### EN ATENAS

ATENAS. — El rey Constantino y la reina Ana María han regresado a Atenas esta tarde, a bordo de un avión real, procedentes de Madrid. La pareja real salió de Atenas el 5 de octubre con destino a la capital española, donde el rey Constantino ha asistido a las reuniones del Comité Olímpico Internacional, del que es presidente de honor.

## LORA TAMAYO, A VIENA

### Las fiestas conmemorativas oficiales de "Día de la Hispanidad" se celebrarán en Cádiz

#### Una misión de la juventud alemana llega a Madrid

MADRID. — Por vía aérea se marchó el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo a Viena, para asistir a la Conferencia de ministros europeos de Educación, que bajo el patrocinio del Consejo de Europa va a celebrarse en aquella ciudad.

#### PERSONALIDADES, EN CADIZ

CADIZ. — Para asistir a los

## Rápida recuperación del Presidente Johnson

### Según el senador Morse la nivelación de la balanza de pagos es el problema económico más grave de Estados Unidos

#### Amintore Fanfani será hoy operado de una lesión en una pierna

WASHINGTON. — El Presidente Johnson sigue recuperándose rápidamente de la operación quirúrgica a que fue sometido el pasado viernes y su estado es descrito como "excelente", pudiendo "andar y pasear con solo una ligera ayuda".

La Casa Blanca ha anunciado que el Presidente se despertó poco después de las seis de la mañana (12,00 hora española), después de "pasar una noche muy tranquila y descansada", en su habitación

del hospital de la Marina, cercano a Bethesda, Maryland.

#### AMINTORE FANFANI, LESIONADO

NUEVA YORK. — Amintore Fanfani, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, sufre una rotura de ligamentos en la pierna derecha.

Se informa que será operado esta mañana y que se desconocen las causas de su reciente lesión.

#### EL PROBLEMA ECONOMICO DE EE. UU.

CHICAGO (EE. UU.). — "Un fracaso de la supresión del déficit en la balanza internacional de pagos de los Estados Unidos podría destruir la confianza en el dólar" — ha declarado el secretario (ministro) de Comercio de los Estados Unidos, John Conner. En una entrevista en la radio de Chicago, Conner ha dicho que la nivelación de la balanza de pagos es el problema económico más importante a que hacen frente los Estados Unidos.

"Si no podemos suprimir el déficit, podría quedar destruida la confianza en el dólar en los países industrializados" — dijo. — Es de vital importancia corregir esa situación lo antes posible".

#### PROFESOR ESPANOL EN NICARAGUA

MANAGUA. — Después de entrevistarse con los ministros de Agricultura y Trabajo de Guatemala y dar una conferencia en la Universidad de San Carlos, se encuentra en esta capital el profesor don Jesús López Madrid.

#### SIETE SOLDADOS PERUANOS MUERTOS

LIMA. — Siete soldados han resultado muertos en una explosión de dinamita registrada en las obras de construcción de una carretera cerca de Pomacocha, a unos mil trescientos kilómetros al norte de Lima.

Otros tres soldados se encuentran gravemente heridos. La explosión se produjo, al parecer, por causas fortuitas. Los heridos han sido trasladados a Lima.

actos oficiales de la conmemoración del día de la Hispanidad han llegado en el expres de Madrid, que entró con cinco horas de retraso, el subsecretario de Asuntos Exteriores, el secretario general del Ateneo de Madrid y varios diplomáticos hispano-americanos acreditados en Madrid.

#### RED DE TELETIPOS

GERONA. — Los puntos principales de la Costa Brava han quedado enlazados con la red telegráfica nacional por el sistema de teletipos. Desde este verano las comunicaciones nacionales e internacionales por este sistema han quedado garantizadas en calidad y en rapidez. En lo que queda de año se completará el servicio hasta cubrir el total de la costa gerundense. — Cifra.

#### VIAJE DE FRAGA IRIBARNE POR LEVANTE

MURCIA. — El ministro de Información y Turismo ha visitado esta mañana los complejos turísticos de La Manga y del Mar de Cristal y el complejo de Campoamor, este enclavado en la provincia de Alicante, y ha inaugurado en Orihuela (Alicante) la Oficina de Turismo instalada por el Ayuntamiento.

Después el ministro, por la carretera de la costa, marchó a la provincia de Alicante, donde visitó el complejo turístico de Campoamor y en el Cabo Roig, ambos frente al Mediterráneo. Seguidamente marchó a Orihuela, donde inauguró la Oficina de Turismo, instalada en la Gloria de Gabriel Miró por el Ayuntamiento, donde actualmente está emplazado el recinto ferial de la Exposición de fibras agrotiles del Sureste. — Cifra.

## Dos "novatos" son detenidos cuando se disponían a robar en las oficinas de Apuestas Mutuas Deportivas, de Barcelona

BARCELONA. — Cuando se disponían a efectuar un robo en las oficinas de las Apuestas Mutuas Deportivas, instaladas en la calle de Joaquín Poux, antiguo edificio del Banco de España, fueron detenidos los presuntos autores, que, conculcados a la Jefatura Superior de Policía, manifestaron llamarse Jimmy Dantán Molino, ecuatoriano, nacido en Guayaquil, el día 14 de agosto de 1943, estudiante y residente en Barcelona, y Ramón Teixidor, nacido en Barcelona.

Al primero de ellos se le ocupó un cuchillo de monte de grandes dimensiones, con empuñadura de cuero, y al segundo una pistola de aire comprimido, con empuñadura de metal. Los dos individuos, cuando se dirigían al lugar indicado, confundieron sospechas a los inspectores de la Policía, que les siguieron, y al llegar a las oficinas citadas, vieron que uno de ellos se sacaba el cuchillo cambiándolo de bolsillo, en cuyo momento se efectuó la detención.

## «Elecciones» municipales en la Alemania roja

### Por vez primera pudieron elegir favorito... entre candidatos comunistas

#### Votación en Turquía para nuevo Parlamento

BERLIN. — Los alemanes orientales han acudido hoy a las urnas en unas elecciones municipales para elegir entre candidatos designados por el partido comunista — frente nacional —.

Los colegios electorales se han abierto a las siete de la mañana y, según anuncia la agencia "ADN", en los 16.000 distritos electorales se ha registrado una afluencia del 10 por ciento de votantes.

A las diez de la mañana, cerca de la mitad de los 12 millones de electores habían depositado ya sus papeletas, añade la agencia.

Por primera vez desde hace 16 años, en que fue creada Alemania oriental, el "frente nacional" (partido comunista) ofrece a los alemanes orientales la oportunidad de elegir entre varios candidatos, aunque todos ellos comunistas.

#### ELECCIONES GENERALES EN TURQUIA

ANKARA. — Casi 14 millones de personas tomaron parte en las elecciones que se iniciaron esta mañana, finalizando a las 17,00 hora local.

Seis partidos políticos y 171

candidatos independientes competieron por 450 escaños en la Asamblea Nacional. Los observadores políticos opinan que ningún partido obtendrá una mayoría absoluta en las elecciones.

#### ¿OTRO GOBIERNO DE COALICION?

ANKARA. — En círculos políticos se espera que se cree otro Gobierno de coalición como consecuencia de las elecciones generales en Turquía, de hoy.

Seis partidos políticos y 171 candidatos independientes han participado en las tres semanas de campaña electoral, y observadores políticos creen que ningún partido obtendrá una mayoría absoluta o sea 226 de los 450 escaños de la Asamblea Nacional.

El jefe del Gobierno de la coalición, en el poder, Suat Hayri Urganlı, ha hecho un llamamiento a los 13.649.112 electores de Turquía para que acudan en masa a las urnas. Los resultados iniciales serán conocidos esta noche y los finales — ya oficiales — el martes próximo. La nueva Asamblea podrá reunirse el viernes.

## Acto evocador del reciente viaje del Papa a Nueva York

### Se celebró en la Embajada italiana del Vaticano y el director de "L'Osservatore Romano" hizo la crónica periodística

#### Intervino también el embajador de España

ROMA. — Organizado por el Círculo de Roma, se ha celebrado a última hora de la tarde, en la sede de la Embajada italiana ante el Vaticano, un acto evocador del reciente viaje de Su Santidad el Papa a las Naciones Unidas.

Hicieron uso de la palabra tres personalidades que asistieron a los actos del pasado día 4 en Nueva York y que representaban los sectores eclesiásticos, diplomáticos y periodísticos: monseñor Samore, secretario de Asuntos Extraordinarios en la Secretaría de Estado; don Antonio Garrigues, embajador de España cerca de la Santa Sede, y el director de "L'Osservatore Romano", Raimondo Manzini.

Monseñor Samore se fijó, especialmente, en el discurso de Pablo VI en las Naciones Unidas, resaltando su alcance y significado.

El director de "L'Osservatore" hizo la crónica periodística del viaje y don Antonio Garrigues se refirió al ambiente de expectación que advirtió en los distintos medios de Nueva York, desde que llegó a la ciudad en vísperas de la llegada del Papa. Resaltó después el interés creciente con que los delegados de todos los países escucharon el discurso de Pablo VI y evocó el entusiasmo y emoción de la muchedumbre que llenó el Yankee Stadium.

## Un hombre muerto en el «metro» neoyorkino por un gamberro al que había afeado su conducta

### El crimen se cometió ante la esposa y una hija de la víctima

#### Vuelca un coche de viajeros en Córdoba y resultan 18 personas heridas

NUEVA YORK. — Un joven de 28 años ha sido apunhalado y muerto en un vagón del "metro", delante de su esposa y de su hija, de quince años de edad.

La víctima, Arthur F. Collins, acababa de reprimir a un individuo que hacía "gamberradas". El joven, al parecer ebrio, sacó una navaja con la que apunhaló a la víctima, dándose a la fuga ya que en el momento de cometer el crimen, el "metro" paraba en una estación y se abrían las puertas de los vagones.

#### TRAGICO ATAQUE DE LOCURA

KENDAL (Traansvaal). — Un minero blanco, tras experimentar un ataque de locura, dio muerte a dos personas y hirió a otras dos.

El ataque lo sufrió cuando le fue negado un sitio en un vehículo, cuando realizaba "auto-stop" para dirigirse a una mina. Primero, disparó 13 tiros contra las víctimas y cuando buscaron refugio en una carnicería próxima el minero las persiguió en el interior del establecimiento y dio muerte a una mujer afro-

#### ACCIDENTE DE TRAFICO CORDOBA. — Dieciocho

### Un capellán del arzobispo de Canterbury se convierte al catolicismo

#### Y su esposa también

LONDRES. — Un capellán del arzobispado anglicano de Canterbury se ha convertido al catolicismo.

Se trata de Canon George Brigstone, que estaba encargado de la preparación de candidatos a la ordenación. Un portavoz del arzobispo católico de Westminster ha declarado que Canon Brigstone y su esposa han sido recibidos en el seno de la Iglesia Católica.

ocupantes del auto de la línea Córdoba - Baena, han resultado heridos, de ellos cinco de gravedad, al volcar el vehículo por un terraplén y dar dos vueltas de campana.

En el lugar conocido por Lobatón y al apartarse el vehículo para dar paso a otro que venía en dirección contraria por lo resbaladizo de la cauzada a causa de las lluvias, hizo que el autocar se deslizara por un terraplén y diese dos vueltas de campana antes de caer al fondo del mismo.

Los heridos graves son José Pozo Portero, de 22 años; Dolores Portero Amo, de 48; Manuel Conago Luque, de 46 meses; Asunción Linares Barrea, de 55, e Isidoro Garrido Ramos, de 67. Hay otros trece heridos pero sus lesiones son de escasa importancia.

En coches que pasaban por el lugar del accidente y que prestaron inmediato auxilio los heridos fueron trasladados rápidamente a Córdoba donde fueron atendidos en la Casa de Socorro. — Cifra.

## Más de mil comunistas y miembros del Ejército, detenidos en Indonesia

### Una compañía de paracaidistas americanos, víctima de una emboscada en Vietnam

#### Fervoroso recibimiento a una imagen de la Virgen de Fátima, en Saigón

YAKARTA. — El Ejército indonesio ha detenido a más

de mil comunistas y miembros de las fuerzas armadas, acusados de haber participado en el frustrado golpe de Estado de la semana pasada.

#### EMBOSCADA

SAIGON. — Una compañía de paracaidistas norteamericana ha sufrido importantes bajas al caer en una emboscada de guerrilleros del Viet Cong, a unos 50 kilómetros al Norte de Saigón.

Anteriormente, un portavoz militar norteamericano informó que había destruido un cuartel general del Viet Cong, en la misma zona, en el curso del tercer día de una gran operación de limpieza en las junglas de la zona de guerra "D". En esa operación fueron muertos trece guerrilleros del Viet Cong y hecho 70 prisioneros.

#### FERVOR MARIANO

SAIGON. — Millares de vietnamitas han acudido a recibir a la imagen de la Virgen de Fátima, lanzando pétalos de flores a su paso por las calles y elevando oraciones para un pronto fin de la guerra. La imagen ha estado recientemente en el salón de meditaciones de las Naciones Unidas y en los meses próximos recibirá veneración en cada una de las diócesis vietnamitas, incluso en las zonas controladas por el Viet Cong. En Vietnam existe un millón y medio de católicos.

## Bing Crosby y su esposa cazaron ayer en Cañizar de Argaña

### En el coto del señor Goyoaga, capturaron 21 liebres y 12 perdices

Los famosos artistas de la pantalla Bing Crosby y su esposa Kathy, que recién llegados a España como invitados de honor a una cacería, han escorrido la provincia de Burgos para dar rienda suelta a sus pasiones cinegéticas. Después de haber pernoctado en el "Landa Palace", salieron muy de madrugada al coto que el bilbaíno Eduardo Goyoaga posee en Cañizar de Argaña. Bing Crosby y su esposa, así como otros aficionados, se dieron a la caza, logrando hasta veintidós liebres y doce perdices. Al final regresaron al Landa tras haber pasado una de las más célebres jornadas. Los famosos artistas abandonaron hoy nuestra ciudad.



# TEMA DEL LUNES

Medios de Meno en la "estación húmeda", parece oportuno utilizar el agua como razón de comentario. Los aguaceros y chubascos —compensando tantos meses de sequía— caen frecuentes y abundantes produciendo bien y mal. Es un modo de decir las cosas. Lo cierto está en que ha caído tanta agua que las goteras han estado, y están, a la orden del día. Poco preparados que nos ha cogido. Y como hay goteras de goteras, vamos a lamentar también —otros lo han hecho antes públicamente— lo que ocurre en la catedral donde, cuando llueve fuerte, el agua entra como si no hubiera cubierta. Esto, claro está, produce unos daños que de no remediarlos pueden llegar a ser irreparables; pero no es sólo eso, sino que, además, revela algo que con nada puede justificarse ni por nada explicarse. Por otra parte, la cosa no es de hoy. Hace ya años que quien esto escribe hubo de refugiarse en nuestro primer templo, como otras muchas personas, en ocasión de una fortísima tormenta de verano que descargó sus furias durante largo rato. En la nave mayor, concretamente bajo el Crucero, casi llovía como afuera; y en la capilla de las Reliquias el agua se colaba a chorros. Todo sigue igual o parecido, a juzgar por lo visto bien recientemente; si no acrecido, por cuanto ha sido señalada la "filtración" en otras capillas. Y que el problema exige remedio, parece obvio. Por innumerables razones que no se hace preciso detallar y que van desde lo que es y significa como una de las maravillas del mundo hasta que el triste "espectáculo" puede darse cuando las naves del templo estén llenas de turistas. Reparar, retejar o lo que sea. La catedral de Burgos! no puede dar sensación de un abandono como el que los hechos revelan.

También es cuestión "acuosa" lo de los cortes en el suministro de tan vital elemento. Han llegado a un punto que se han convertido en el pan nuestro de cada día. O de cada dos días. Hace unos diez años, con la inauguración de la nueva traida se nos dijo que toda interrupción, todo racionamiento, toda escasez y demás, habían concluido para siempre. Todos hemos visto lo que ha pasado. Entre avería y avería —buena parte en la nueva y flamante traida— los cortes se han sucedido y se suceden y de lo dicho... nada. Pero lo peor está en que, por las causas que sea, ya ni se avisa. O sea, que uno se levanta muy temprano o se acuesta más tarde de lo normal —cuando el "apagón" no es a media mañana, o media tarde— y ha de renunciar hasta a lavarse las manos. Tiene que concluir, de una vez y como sea, lo que ocurre con el abastecimiento de agua. Y lo menos que puede pedirse es que si resulta forzoso interrumpir el servicio los usuarios sean advertidos de antemano. Que sepamos a qué atenernos. Que se nos dé una mínima explicación. Tenemos más que derecho a pedirla.

Hablando de otra cosa, estamos observando que los propietarios de casas andan revocando las fachadas. Por algo será, aunque no entendemos cómo se hace esto cara al invierno, cuando pudo hacerse en primavera, cara al verano. De todas formas, nos parece excelente. Sin embargo, ¿por qué no se aprovecha la ocasión para arreglar los desagües y reparar los canales rotos que convierten el paso por las aceras en una ducha poco menos que continua?

AVIZOR

## Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro.

Restituto Gutiérrez González, 88 años, barriada La Inmaculada, número 3, manzana 9; erosiones en la región ocular izquierda y con hematoma en el pómulo izquierdo; por agresión en rifa.

Fidel Melchor Saldaña, seis años, Gamonal, bloque 1; herida contusa en la región ciliar derecha; por una bicicleta.

Ángel Martín Eguen, cuatro años, San Isidro, número 34; herida contusa y hematoma en la región malaz izquierda; al darle otro niño con una piedra.

### Accidente de tráfico en la Avenida del Cid

Momentos después de las nueve de la noche de ayer, en la avenida del Cid y a la altura de su confluencia con la calle del general Sanz Pastor, el dependiente de comercio, don Francisco Lesmes Vivar, de 27 años, casado, que tiene su domicilio en Paloma número 3, sufrió un encontronazo con la motocicleta que conducía, contra la joven María Gloria Villar Cuasano, que se dirigía a su domicilio en Avenida del Cid número 82.

Ambos resultaron heridos y fueron asistidos de primera intención en la Casa de Socorro, donde se apreció al señor Lesmes una contusión con hematoma en la región periorbitaria derecha, herida contusa en labios y ligera contusión cerebral.

La muchacha presentaba contusiones y erosiones en el muslo, pierna y codo derechos.

### Un automóvil portugués choca con una casa

Un automóvil portugués se accidentó ayer, a las dos de la madrugada en la plaza mayor del pueblo de Estépar, cuando circulaba por el kilómetro 19.700 de la carretera general Burgos - Portugal. Se trataba del coche matrícula

## Burgos estará representado en la toma de posesión de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel

Este ha sido nombrado vicesecretario general del Movimiento

Hoy tomará posesión en el cargo de vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, que acaba de ser designado para ocupar dicho puesto vacante por cese de don Fernando Herrero Tejeedor, que, a su vez, ha sido nombrado nuevo fiscal general del Supremo.

A la toma de posesión de nuestro querido paisano asistirán representaciones del Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento, Diputación y de otros organismos, así como amigos del señor Rodríguez de Valcárcel.

Parte de esas representaciones salieron ayer hacia Madrid y hoy lo harán las demás, a primera hora de la mañana.

## Fiesta anual de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damían

Ha sido renovada la junta directiva, designándose nuevo presidente a don Ignacio Saiz

Ayer celebró su fiesta anual la Hermandad médico-farmacéutica de San Cosme y San Damían. En la iglesia titular, el canónigo don Vicente Froño ofició una solemne misa y dirigió su palabra a los asistentes, que estaban presididos por el presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad, don Pedro Carazo, y la Junta de la Hermandad, presidida por don Pedro Aveñanosa.

Después, el propio celebrante bendijo e impuso medallas a nuevos hermanos, y el presidente de la Hermandad leyó la fórmula de consagración de esta al Sagrado Corazón de Jesús.

Luego, la citada Hermandad médico-farmacéutica celebró junta general ordinaria, renovándose los cargos directivos. Salió elegido nuevo presidente don Ignacio López Saiz, que sucede a don Pedro Aveñanosa, y los demás cargos recayeron en don Félix Vivar, que reemplaza en la vicepresidencia a don F. Martín Marassa; en don Salvador Arias Valls, la secretaria, que ocupaba don Luis Escobar; en don Luis Medrano, la tesorería, que regala don Juan Manuel Reol, y en la señorita Martínez Aveniño, el cargo de vicesecretaría, que ocupaba anteriormente la señorita Amparo Castellanos.

Después, en el hotel "Almirante Benítez", hubo un almuerzo de hermandad.

MT-2852 que conducía el industrial lusitano Agustino Dos Santos Brazzete. Tropezó con una casa pero no hubo que lamentar heridos entre los cinco ocupantes del coche, de los cuales tres no llevaban pasaporte por lo que se les considera incurso en un delito de paso clandestino de fronteras.

### Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Torrijó, Aranda de Duero, número 6; González Iglesias, avenida del Cid, número 6, y Mateo Lázcano, barrio de Gamonal (Vitoria, número 16).

LA TUBERCULOSIS que no se trata a tiempo y durante un plazo suficiente se hace crónica.

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Renovación de las tarjetas de pago

Se recuerda a los señores socios de esta Entidad, la necesidad de verificar el cambio de tarjetas de pago para el curso 1965-66.

A tal fin y con el objeto de evitar aglomeraciones innecesarias, se han establecido los siguientes días y horas para llevar a cabo el aludido cambio:

Miércoles, día 13 de octubre, de 7,30 a 9,30 de la noche, números comprendidos entre el 1 al 500 inclusive.

Jueves, día 14 de octubre, a iguales horas, números del 501 al 1.000.

Viernes, día 15 de octubre, a idénticas horas, números del 1.001 al 1.500 inclusive.

Sábado, día 16 de octubre, iguales horas, números del 1.501 al 2.000 inclusive.

Domingo, día 17 de octubre, de 10,30 horas a 13 de la mañana, del 2.001 al 2.500.

Lunes, día 18 de octubre, de 7,30 a 9,30 de la noche, incidencias y todos los que no hayan cambiado en días anteriores.

Se advierte que fuera de los días y horas señalados para cada número, no se efectuará cambio alguno de tarjeta.

## Hoy, inauguración de la Biblioteca Pública Provincial y de la estación depuradora de aguas de Miranda de Ebro

Presidirán el director general de Bibliotecas, el gobernador civil y otras autoridades

Hoy se celebrará en Miranda de Ebro el acto de inauguración oficial de la Biblioteca Pública Provincial y de la estación depuradora de aguas.

Con tal motivo llegarán a la ciudad del Ebro el director general de Bibliotecas, el gobernador civil y jefe provincial del

Movimiento, presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías, que serán recibidas por el Ayuntamiento y autoridades mirandesas.

El gobernador civil se reunirá con el Ayuntamiento en pleno y visitará las obras del Colegio Menor de Anduva, central telefónica y torre de Miranda.

## Entrega de brazaletes a damas enfermeras de la Cruz Roja, y de diplomas a ciento veinte nuevos socorristas

Ha sido concedida la medalla de oro de la Cruz Roja a don Jesús Garzón

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja española celebró ayer diversos actos con motivo de la entrega de brazaletes a nuevas damas enfermeras y de diplomas a nuevos socorristas.

A las once menos cuarto de la mañana se ofreció una misa en la Merced, oficiando el reverendo padre Francisco Mahzanal, S. J., que pronunció la homilía evangélica.

Luego, en el salón de actos de la Organización Sindical, hubo un acto público, presidiendo, junto con el vicepresidente de la citada Asamblea Provincial y presidente delegado en funciones, don José Antonio Martínez Acitores, y demás miembros directivos; el presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad, don Pedro Carazo; general Alonso y Alonso, jefe de Estado Mayor, que representaba al capitán general; general López Tomasety, jefe de los servicios de Sanidad Militar de la Región; teniente de alcalde señor Francés; teniente coronel de Ingeñeros, señor Pastrana, segundo jefe de la Junta Provincial de Protección Civil; coronel de Artillería, señores Cabezas y Gómez Salas, este último, jefe del Parque y Maestranza de Artillería; comandante inspector provincial de la Cruz Roja, señor Garzón, y oficiales de la Brigada de camilleros, así como también la superiora de las Hijas de la Caridad del dispensario de la Cruz Roja, profesores de los cursos de enfermeras y socorristas, asistiendo también los alumnos que han concluido sus estudios.

Primero, el señor Martínez Acitores pronunció unas palabras, resaltando la importante labor de la Cruz Roja y dando cuenta de que, por decisión de la Asamblea Nacional, han sido concedidas medalla de oro de la Cruz Roja, al comandante inspector provincial, don Jesús Garzón, y medallas de plata, al teniente ayudante de la Inspección Provincial, don Manuel Marquina, y al oficial don Urbano Castrillejo.

Seguidamente se procedió a la entrega de brazaletes a nuevas damas enfermeras de la Cruz Roja y sus correspondientes despachos a 120 nuevos socorristas, entre los cuales figuraban 23 números de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y dos de la Policía Municipal, con su primer jefe, comandante Pérez Hierro.

Después hizo uso de la palabra el general López Tomasety, que subrayó la humanitaria labor de la Cruz Roja, recordando los beneméritos servicios que, en íntima cooperación con el Ejército, prestó en la campaña de Marruecos y durante la guerra de Liberación.

Cerró el acto el presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad, señor Carazo, que, igualmente, dedicó grandes elogios a la humanitaria misión de la Cruz Roja y destacó la importancia de los cursos de socorrismo.

En la mañana de ayer y en el curso de una solemne aunque íntima ceremonia, tuvo lugar, en el histórico monasterio de San Pedro de Cardena, la instalación y toma de posesión del Rvdo. P. Fr. María Sergio del Piño, O. C. S. O., como nuevo abad mitrado de la comunidad trapense de dicho cenobio.

Le dio posesión el abad mitrado de San Isidro de Dueñas, Rvdo. P. Fr. María Buenaventura Ramos, O. C. S. D., como abad de la casa madre de Cardena, y estuvo presente el hasta ahora superior del monasterio caradignense, Rvdo. padre fray María Carlos Azcárate Echevarro.

Mañana, a las diez de la mañana, se celebrará en el mismo monasterio el acto de bendición abacial de fray María Sergio del Piño, en cuya ceremonia actuará el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi.

Al acto han sido invitadas las primeras autoridades y representaciones oficiales de León, tierra natal del nuevo abad, así como de las diferentes abadías y prioratos trapenses de España.

En la mañana de ayer y en el curso de una solemne aunque íntima ceremonia, tuvo lugar, en el histórico monasterio de San Pedro de Cardena, la instalación y toma de posesión del Rvdo. P. Fr. María Sergio del Piño, O. C. S. O., como nuevo abad mitrado de la comunidad trapense de dicho cenobio.

Le dio posesión el abad mitrado de San Isidro de Dueñas, Rvdo. P. Fr. María Buenaventura Ramos, O. C. S. D., como abad de la casa madre de Cardena, y estuvo presente el hasta ahora superior del monasterio caradignense, Rvdo. padre fray María Carlos Azcárate Echevarro.

Mañana, a las diez de la mañana, se celebrará en el mismo monasterio el acto de bendición abacial de fray María Sergio del Piño, en cuya ceremonia actuará el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi.

Al acto han sido invitadas las primeras autoridades y representaciones oficiales de León, tierra natal del nuevo abad, así como de las diferentes abadías y prioratos trapenses de España.

En la mañana de ayer y en el curso de una solemne aunque íntima ceremonia, tuvo lugar, en el histórico monasterio de San Pedro de Cardena, la instalación y toma de posesión del Rvdo. P. Fr. María Sergio del Piño, O. C. S. O., como nuevo abad mitrado de la comunidad trapense de dicho cenobio.

Le dio posesión el abad mitrado de San Isidro de Dueñas, Rvdo. P. Fr. María Buenaventura Ramos, O. C. S. D., como abad de la casa madre de Cardena, y estuvo presente el hasta ahora superior del monasterio caradignense, Rvdo. padre fray María Carlos Azcárate Echevarro.

Mañana, a las diez de la mañana, se celebrará en el mismo monasterio el acto de bendición abacial de fray María Sergio del Piño, en cuya ceremonia actuará el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi.

Al acto han sido invitadas las primeras autoridades y representaciones oficiales de León, tierra natal del nuevo abad, así como de las diferentes abadías y prioratos trapenses de España.

En la mañana de ayer y en el curso de una solemne aunque íntima ceremonia, tuvo lugar, en el histórico monasterio de San Pedro de Cardena, la instalación y toma de posesión del Rvdo. P. Fr. María Sergio del Piño, O. C. S. O., como nuevo abad mitrado de la comunidad trapense de dicho cenobio.

Le dio posesión el abad mitrado de San Isidro de Dueñas, Rvdo. P. Fr. María Buenaventura Ramos, O. C. S. D., como abad de la casa madre de Cardena, y estuvo presente el hasta ahora superior del monasterio caradignense, Rvdo. padre fray María Carlos Azcárate Echevarro.

Mañana, a las diez de la mañana, se celebrará en el mismo monasterio el acto de bendición abacial de fray María Sergio del Piño, en cuya ceremonia actuará el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi.

Al acto han sido invitadas las primeras autoridades y representaciones oficiales de León, tierra natal del nuevo abad, así como de las diferentes abadías y prioratos trapenses de España.

## BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS

## PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL

BARRIO DEL PILAR

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinza, 4. 2.º - Teléf. 219.37.00  
MADRID

## ...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

## Juanito Belmonte y el mejicano "El Silverio" tomaron la alternativa

LAS CORRIDAS DE AYER

FUENGIROLA (Málaga). — Corrida de feria. Llamo completo. Seis toros de los herederos de Carlos Núñez, que cumplieron, Juanito Belmonte, que tomó la alternativa de manos de Antonio Ordóñez, fue ovacionado y dio la vuelta en el primero de la tarde y estuvo mat en el último. Antonio Ordóñez, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en uno y gran faena en el cuarto, del que le fueron otorgadas las dos orejas y el rabo. Dio dos vueltas al ruedo. "Curro" Romero, ovacionado en los dos.

—PALMA DE MALLORCA.— Un novillo de los hijos de Bernardino Jiménez, para el rejoneador don Rafael Peralta, que triunfó como caballista y colgando banderillas y rejones. Se le otorgaron las dos orejas. En lidia normal fueron corridos tres toros de Manuel Francisco Garzón, dos de Sepúlveda de Yeltes y uno de los herederos de doña María Montalvo, todos mansurrones, excepto el primero. El mejicano José Telles "El Silverio", que tomó la alternativa de manos de Jaime Ostos, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En el último escuchó palmas. Ostos, aplaudido en los dos. Emilio Oliva, aplausos y vuelta en uno y palmas en el quinto.

—BARCELONA.— Corrida en la "Monumental". Un novillo y seis toros de Clemente Tassara. Media entrada. El rejoneador Ángel Peralta, ovación, una oreja y vuelta. "Limeño", aplaudido en los dos. Manolo Carrara, aplausos en los dos. El mejicano de la Peña, ovación, petición de oreja y vuelta en uno y un aviso y pitos en el último. El picador Manuel Ortiz, de la cuadrilla de De la Peña, sufrió una cornada en la región glútea, de 12 centímetros de profundidad, de pronóstico grave.

—ZAMORA.— Llamo casi completo en la corrida a beneficio de la Campaña de Navidad. Actuó como único español el diestro zamorano Andrés Vázquez. Seis toros de Antonio Pérez de San Fernando, bravos, excepto cuarto y sexto. Vázquez logró un gran triunfo en todos sus toros, y al final fue sacado a hombros, en unión de su banderillero, el portugués, Mario Coelho. Le fueron concedidas diez orejas y dos rabos.

NOVILLADAS  
A causa del mal tiempo fue suspendida la novillada anunciada para ayer en la plaza

ACTOS QUE SE CELEBRARÁN MAÑANA EN BURGOS CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Mañana, festividad de la Virgen del Pilar, honrarán a su excelsa Patrona, la Guardia Civil, el Cuerpo de Correos, el Casino de Funcionarios, la colonia aragonesa y la Cofradía de Damas y Caballeros de la Virgen del Pilar, además de la Asociación Cultural Iberoamericana, que celebrará la Fiesta de la Hispanidad.

Esta última iniciará hoy sus actos, a las ocho de la tarde, en el salón de té del Círculo de la Unión, con una conferencia a cargo del prestigioso periodista cubano don Gastón Vaquerro, que hablará de "Un hombre para el 12 de octubre: Andrés Bello".

"Monumental" de Madrid. En los festejos celebrados en otros ruedos, destacaron los triunfos conseguidos por los siguientes diestros:

José Luis Capillé (una oreja) y "El Almetidro" (una oreja) en Valencia; "Jossilillo" (tres orejas); "El Incausero" (dos orejas) y Paquito Caballos (una oreja) en Alicante. Estos tres diestros salieron a hombros. La rejoneadora Ana Assis (una oreja), el rejoneador Manuel Moreno Pina (dos orejas) y "El Paquirri" (dos orejas) en Orizuela; "El Monaguillo" (una oreja) y Sebastián Palomo Linares (dos orejas y salida a hombros) en Zaragoza; "Marquitos" (seis orejas y salida a hombros) en Pamplona; y "El Coruñés" (una oreja) en Lugo.

En Valencia sufrió lesiones de pronóstico reservado el novillero "El Almendro".

DIECEN QUE "EL CORDO-BES" HA PERDIDO 20 KILOS  
MEJICO. — Existen grandes posibilidades de que "El Cordobés" venga contratado a la plaza "Méjico" para la próxima temporada, ha declarado Ángel Vázquez, empresario de la misma al regreso de su viaje a España.

Según Vázquez, el apoderado de Manuel Benítez le pidió que esperara unos diez o quince días para resolver definitivamente. Manuel Benítez quiere descansar y recuperar algunos de los veinte kilos que ha perdido al romper ese record de 111 corridas en un año, dijo Vázquez, añadiendo que ha sido contratado a "El Pireo", "El Viti", Murillo, Manolo Amador y Ostos, quienes alternarán con los mejicanos Capello Alfredo Leal, Raúl García y otros más que serán contratados para la temporada invernal que dará comienzo por meses de Noviembre.

PROGRAMA PARA HOY  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Avance de telediario.  
2.05: Superviviente presenta: Hindenburg.  
2.35: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: Pauta de vista.  
3.30: "El muro de cristal", de Ramón Cordell. (Cap. II)  
3.50: Revista para la mujer: Modas.  
4.00: El teniente, presenta: "Responsabilidad".  
5.00: Cierre.  
7.15: Carta de ajuste.  
7.30: Avance de telediario.  
7.35: Orientación profesional. Dedicado a los jóvenes a la hora de elegir carrera.  
8.00: Inglés para todos.  
8.20: Uno más no importa presenta "El aniversario".  
8.50: Cuento infantil.  
9.00: Ayer domingo. Comentarios taurinos y deportivos.  
9.45: Novela: "Los elegidos" (Capítulo I).  
10.15: Hombres en crisis: "Viva son contra el Senado".  
10.45: La unión hace la fuerza.  
23.45: Telediario y cierre.



Academia Provincial de Dibujo y Pintura  
Se aplaza la entrega de premios y apertura de nuevo curso  
Para hoy lunes se había fijado en principio la fecha de la apertura del nuevo curso de la Academia provincial de Dibujo y Pintura y del acto de entrega de premios y de inauguración de la exposición de trabajos de la exposición de trabajos. Por coincidir con los actos que tendrán lugar hoy en Miranda y a los que asistirá el presidente de la Diputación, el acto de apertura ha quedado aplazado por unos días. La fecha y hora definitivas se anunciará oportunamente a través de la Prensa y Radio locales. — La Dirección.

ANUNCIOS POR PALABRAS  
VENDO dormitorio económico General Vigón D - 7.º Dcha. Mañanas.



# La primera Universidad electrónica del mundo abrirá sus puertas en California próximamente

## Tendrá capacidad para 1.500 estudiantes en principio y se hará un gran uso en la misma de los cerebros electrónicos

**SAN FRANCISCO** (Servicio especial ICB). — Dentro de pocos días, la Universidad de California contará con una nueva facultad, en que los cerebros electrónicos desempeñarán un importante papel tanto para las investigaciones, como para la enseñanza en general.

La nueva Universidad, que ha sido emplazada en la ciudad de Irvine, a unos 60 kilómetros de Los Angeles, tendrá capacidad para 1.500 estudiantes en principio. Este número se irá incrementando paulatinamente de año en año, esperándose que para 1990, su número de estudiantes sea de unos 27.500.

El proyecto de "electronizar" por así decir, este gigantesco y nuevo centro de enseñanza, tiene una importancia singular. Los ordenadores electrónicos están llamados a desempeñar un papel cada día más importante de las tareas docentes. Hay quien no cree demasiado en esta trascendental misión de la electrónica. La cosa no tiene nada de extraño, si se piensa que cuando aparecieron los primeros libros impresos, hubo muchos que ridiculizaron el papel que habrían de desempeñar en los centros de enseñanza.

Quiénes trabajan actualmente con los ordenadores electrónicos suelen afirmar que están llamados a desempeñar un papel mucho más importante que el que desempeñan los libros en las aulas de los colegios y universidades. Evidentemente, el desarrollo de la ciencia exige sistemas cada día más expeditivos para el aprendizaje y conocimiento de las distintas materias. Sin la ayuda de los ordenadores electrónicos, a la vuelta de pocos años la tarea de aprender se haría prácticamente imposible.

De otra parte, no debemos olvidar que el número de estudiantes es cada vez más numeroso, y que los departamentos de Administración de los colegios y universidades tendrán que efectuar ajustes similares a los que efectuaron no hace mucho las entidades bancarias, para poder manejar todo el extraordinario papel que representa la matriculación, preparación de las papeletas y libros de exámenes, cobro de derechos, etc., etc.

El nuevo centro docente, que se espera que sirva de base al desarrollo de otros similares en los Estados Unidos y otros países del Mundo, representa el esfuerzo y la colaboración de la Universidad de California y la IBM. Los profesores de aquella y los técnicos de ésta están trabajando en estrecho contacto para hacer de esta primera Universidad electrónica un insuperable centro docente.

### CEREBRO ELECTRONICO PARA LA PROMOCION DEL COMERCIO INTERNACIONAL

**NUEVA YORK** (Servicio especial ICB). — La aceptación que los cerebros u ordenadores electrónicos han tenido en el Mundo durante los últimos diez años ha hecho de los mismos un artículo importante del comercio internacional.

Pero la importancia e interés de los mismos es tan grande, que de simple objeto comercial se han convertido en sujeto, ordenando, disponiendo y armoñizando transacciones entre los más diversos países del Mundo.

Recientemente, la División de Comercio Internacional del Departamento de Comercio de Nueva York instaló un ordenador electrónico IBM 1440, que permite efectuar unas 500 res-

puestas semanales entre 80 países distintos, a más de 9.000 fabricantes y proveedores de Nueva York que desean exportar sus productos.

Las peticiones que se hacen son de materias primas, artículos de diversos tipos, productos manufacturados y del campo.

En el poco tiempo que está en funcionamiento este servicio, ha permitido ya que se efectúen transacciones internacionales por valor de unos 100 millones de dólares, entre hombres de negocios que anteriormente no había tenido oportunidad de operar a escala internacional.

Cuando se hace una pregunta o una petición al ordenador, éste responde con toda precisión quiénes son los compradores o importadores del extranjero que podrían interesarse por dicho producto, indicando al mismo tiempo la dirección, referencias bancarias y el mejor procedimiento de ponerse en contacto con los mismos.

De esta forma, cualquier fabricante de los Estados Unidos que se dirige al ordenador consigue inmediatamente la respuesta más idónea para poder dar salida a sus productos fuera de las fronteras norteamericanas.

## CONCURSO DE PRONOSTICOS DEL "PREMIO PLANETA"

En su décimo aniversario el próximo día 15 de Octubre se celebrará el premio de novela instituido por Editorial Planeta con la cena de concesión que tendrá por marco los salones del Hotel Ritz de la Ciudad Copal.

Como es las tres pasadas ediciones, Editorial Planeta ha organizado un Concurso Nacional de Pronóstico de participación libre y gratuita.

A través de los micrófonos de la cadena de Radio Nacional, en retransmisión directa desde el Ritz de Barcelona, se irán transmitiendo las incidencias y detalles de la concesión del XIV Premio Planeta de Novela, hasta llegar a la proclamación de la obra ganadora y el nombre de su autor.

El Concurso de Pronósticos consistirá en adivinar el minu-

to exacto en que, a través de las antenas de Radio Nacional, será difundido el nombre de la novela galardonada, con el Premio 1964 y el de su autor.

Entre todos los acertantes, será sorteado ante notario un premio de 25.000 pesetas en libros, a escoger del extenso catálogo de Editorial Planeta.

A excepción del ganador de este premio, llamado "satélite" del Planeta, todos los acertantes obtendrán un lote de libros de su elección, por un importe de 250 pesetas, del fondo de la Editorial.

Las bases de este Concurso Nacional de Pronósticos y las tarjetas de participación se hallan a la disposición del público en todas las librerías de España.

El plazo de admisión de pronósticos finalizará el mismo día 15

## Asesinato en la Catedral

### Un obispo católico sudanés fue muerto mientras predicaba un sermón

#### Rusia y China baten el récord de programas radiofónicos "sobre" Africa

**ROMA.** — Las continuas informaciones procedentes de las fronteras del Sudán revelan la continuación de sangrientas actividades de represión por parte de las fuerzas gubernamentales contra la población del sur del país. Las Misiones y misioneros cristianos continúan siendo víctimas de la persecución. Las últimas noticias informan que han sido asesinados el vicario apostólico de Baw, monseñor Ireneo Dien Diut, y el obispo de Rumbek, monseñor Arcángel Ali; éste último fue muerto mientras pronunciaba un sermón en la catedral. (OFIM.)

### SEIS MUJERES, SUEGRAS: ARGUMENTO CONTRA LA POLIGAMIA EN EL CONGO

**LEOPOLDVILLE.** — El Movimiento Familiar Cristiano del Congo, después del Congreso celebrado en Leopoldville, ha hecho público un manifiesto, en el que, entre otros temas, se ataca a la poligamia con argumentos eminentemente prácticos: "Vosotros, hombres — dice el manifiesto — os lamentáis de vuestras suegras, pero ¿no sabéis que una mujer significa una suegra, dos mujeres dos suegras, seis mujeres seis suegras?... Nosotros queremos proclamar públicamente, y con fuerza, que deseamos amar a nuestros maridos, exigimos el respeto mutuo y trabajamos incansablemente por una buena armonía familiar. Por eso nos oponemos a la poligamia en todos sus aspectos". (OFIM.)

guas. Las transmisiones que los Estados Unidos dedican cada semana al Africa comprenden 798 horas en 36 lenguas.

### LA RADIO CATOLICA HOLANDESA VA A ESTABLECER UN EMISORA EN AFRICA

**LA HAYA.** — La Radiodifusión Católica holandesa K.R.O., fundada hace 40 años, va a establecer en el continente africano una emisora que llevará por nombre "La Voz de Africa". La emisora se inaugurará próximamente y se halla instalada en Liberia y recibirá el apoyo del Gobierno liberiano. Actualmente, en Africa hay 37 emisoras que transmiten en francés, 37 en inglés, 15 en árabe y un pequeño número en las lenguas fundamentales de Africa.

### VIGOR DEL CATELISMO EN HOLANDA

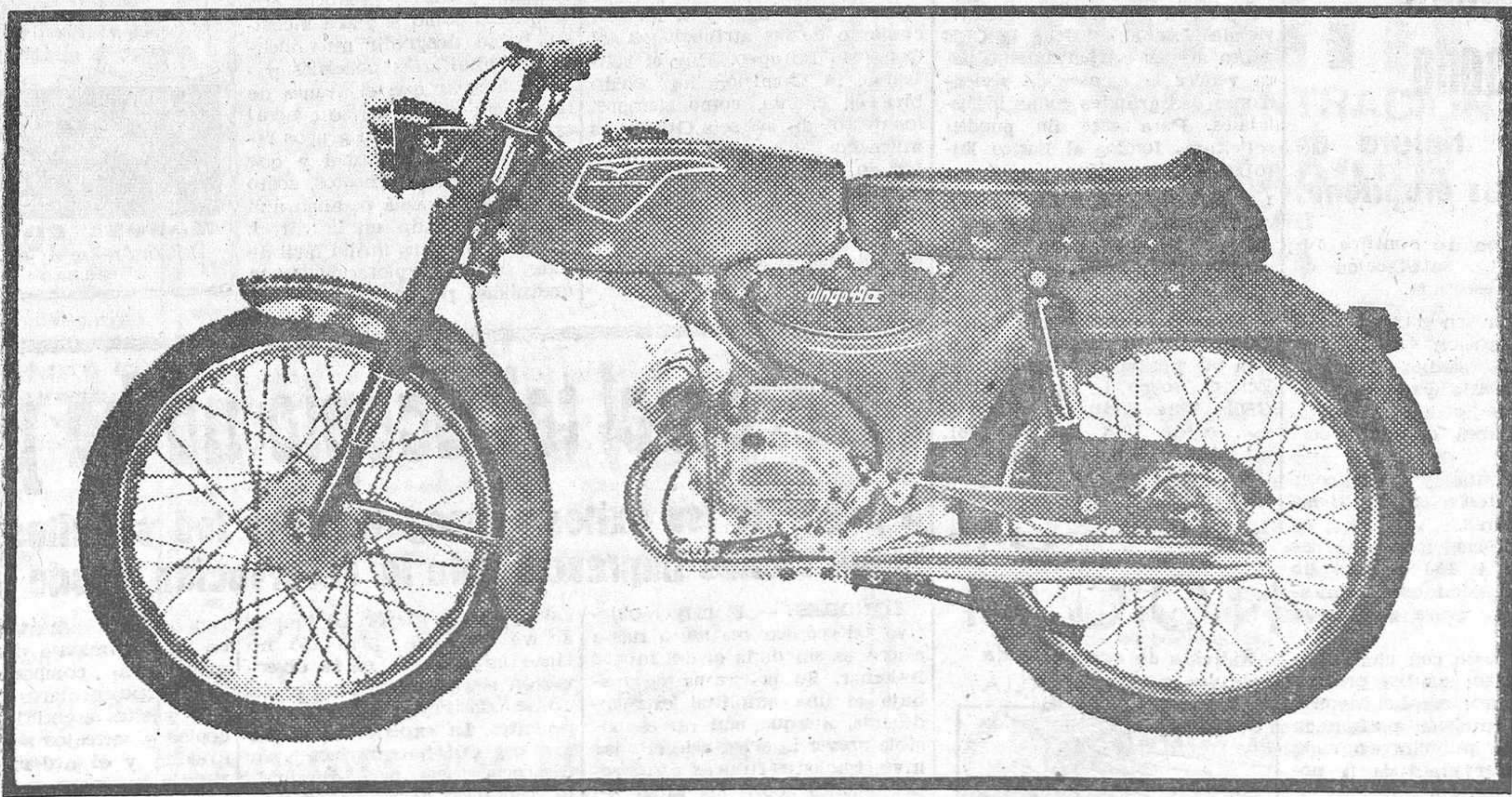
**UTRECHT.** — El cardenal Alfrink, en una conferencia de Prensa pronunciada en Roma ha salido energicamente en defensa del catolicismo holandés, acusado por algunas publicaciones como promotor de una situación cismática. Contra esta acusación insidiosa se alzan los datos y cifras publicados recientemente sobre la vitalidad de la Iglesia Católica en Holanda. Los católicos son aproximadamente unos cuatro millones en una población de 11 millones y medio de habitantes; el 87 por 100 de los fieles cumple con el precepto dominical; y entre las actividades más notables del catolicismo holandés hay que destacar su colaboración a la Iglesia misionera. Las actividades de la Radio-Televisión católicas y el extraordinario Instituto Europeo de Sociología Religiosa, fundado en 1946 y considerado, quizá, como el mejor del mundo. (OFIM.)

### INTENSA PROPAGANDA DE RUSIA Y CHINA SOBRE AFRICA

Rusia y China baten el récord de programas radiofónicos dirigidos hacia el continente africano. Rusia transmite un total de 1.276 horas a la semana en 52 lenguas. China transmite 848 horas semanales en 28 len-

**LOTERIA NACIONAL**  
**15 DE OCTUBRE**  
**SORTEO DE LA HISPANIDAD**  
**UN PREMIO DE**  
**25.000.000 de pesetas**  
**y 76.460 premios más**

# DINGO 49 NO RESULTA AFECTADO POR EL RECIENTE DECRETO DE CICLOMOTORES



sigue exento de matriculación y de carnet

## MOTO GUZZI HISPANIA



10sa



# «Operación rinoceronte»

## El "parque Kruger", un coto para salvar la especie que estuvo a punto de extinguirse

JOHANNESBURGO. — Desde fines del siglo XIX no había ya prácticamente huellas de rinocerontes en África del Sur. Este animal fue muy perseguido principalmente porque el polvo confeccionado con su cuerpo pasa por tener un poder rejuvenecedor y revitalizante en los ancianos. Sólo un pequeño rebaño pudo sobrevivir a la matanza, gracias a las condiciones particularmente favorables del Natal. Cuando se creó la principal reserva sudafricana, el Kruger National Park, no contaba con rinocerontes entre sus huéspedes. Lo que era por lo menos insólito ya que es uno de los mayores animales existentes en África.

Ha sido preciso idear numerosas técnicas para capturar, transportar y reinstalar todo un grupo de estos animales salvajes en el gran parque de Transvaal, que cuenta hoy un centenar de ellos. La ejecución de tal plan chocaba con gran número de obstáculos: era preciso capturar rinocerontes, transportarlos a muchos kilómetros de distancia, en buenas condiciones. El rinoceronte blanco pesa de dos a tres toneladas. Tiene muy mala vista, pero excelente olfato; sabe localizar al cazador y su carácter es muy difícil. Es probablemente el animal más rabioso de la creación.

Inyectándole tranquilizantes se los hace caer en la inconsciencia y así se consigue transportar esos enormes e irritables animales.

Un primer envío de 4 rinocerontes tuvo lugar en octubre de 1961, y fue organizado con toda la minuciosidad de un viaje oficial. Incluso se habían situado emisoras de radio a lo largo de todo el recorrido. El segundo convoy llegó al parque Kruger en 1962. Después de haber sido drogados, los rinocerontes eran introducidos en una jaula varios días para que se acostumbraran a la presencia de seres humanos; después de lo cual, eran remitidos a su destino.

Hoy se prosigue la "operación rinoceronte" con la regularidad de una máquina bien rodada.

**8.000 a 12.000 pesetas mensuales**

ganará usted, cultivando **CHAMPINONES** en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a **PRODUCTOS ALBA O/**, Enamorados, 23. BARCELONA - 13.

# Sencillo tratamiento para disfrutar de una piel sana

## Alcachofas hervidas y tintura de licopodio acaban con las erupciones

PARIS. — Exhibir una epidermis constelada de puntitos rojos o blancos puede bastar para estropear la satisfacción de lucir un bonito traje de baño o una blusa escotada.

Estas molestas erupciones suelen aparecer en invierno. El exceso de trabajo, y la sobrealimentación suelen ser los responsables. El hígado se fatiga; la epidermis, siempre cubierta de ropa, respira mal, elimina insuficientemente y se empapa de toxinas. Sin embargo, siguiendo los consejos que vamos a dar a continuación, en tres días su piel habrá quedado completamente limpia.

Para empezar, lávese regularmente, mañana y tarde, con un jabón ácido. Después, sígase este tratamiento en dos tiempos, que desinfectará y vivificará su epidermis.

Por la mañana, fricción la región enferma con una loción de resorcina: 1 gramo de resorcina y 100 gramos de agua destilada de hamamelis. Mójesse un algodón con la mezcla y frótese bien para eliminar el exceso de grasa que ahoga a las células cutáneas.

Por la noche, antes de irse a la cama, fricción con una emulsión de azufre cuya fórmula es la siguiente: azufre precipitado, 5 gramos; esencia de lavanda, 1 gramo; alcohol de 90, 50 gramos; agua de rosas, 75 gramos. Esta emulsión perfumada se evapora rápidamente dejando una fina película azufrada desinfectante y antiséptica que debe ser conservada toda la noche porque seca los granos y los hace desaparecer.

La piel refleja fielmente el estado de los órganos. Es preciso limpiar a fondo el hígado. Tómese todas las mañanas al despertar, en ayunas en un poco de agua de Vichy tibia, cinco gotas de tintura de licopodio (de venta en farmacias). Este medicamento natural estimula la secreción de los tejidos hepáticos y permite eliminar rápidamente las toxinas que se transforman en granos en la piel.

El tratamiento debe completarse con un régimen alimenticio ligero. En la medida de lo posible evitense las comidas demasiado grasas o con exceso de condimentos. Deben suprimirse totalmente las patatas, que estropean el intestino y favorecen la aparición de granos.

Un plato agradable y sano son las alcachofas hervidas sazonadas con vinagre de vino y aceite de oliva. Al fluidificar la bilis, las alcachofas aclaran la piel y hacen desaparecer la amenaza de erupciones desagradables.

En Natal, se droga a dos rinocerontes que son luego seguidos por batúes a caballo. En general, la droga acaba con el animal en 4 minutos. Todavía inconscientes, los rinocerontes son cargados en camiones y conducidos de noche al parte Kruger. Cada semana, dos animales, un macho y una hembra, son dejados en libertad en la gran reserva natural. En el momento de la apertura de las jaulas, el personal de acompañamiento sube prudentemente al techo del coche para evitar el furor de los dos monstruos.

Este traslado rápido presenta

# El Mercado Común necesita importar aceite vegetal

## La falta de viviendas dificulta el libre cambio de residencia para los trabajadores que desean desplazarse de un país a otro dentro de la C. E. E.

BRUSELAS. (Por Robert Marchand.) — La OEE sólo puede cubrir con su producción de aceite vegetal el 17 por ciento de la cantidad necesaria; el restante 83 por ciento ha de ser importado. Una tercera parte del consumo se consigue con la elaboración de productos importados, mientras que el 50 por ciento se importa en forma de semillas. Así lo ha manifestado la Central de Estadísticas de las Comunidades Europeas en el primer balance detallado sobre el abastecimiento de materias grasas en la OEE.

Cinco de los países miembros dependen en un 93 por ciento de la importación de semillas oleaginosas (Francia y Holanda incluso hasta el 98 por ciento); sólo en Italia se produce casi la mitad. Este país da las dos terceras partes de la total producción de aceite de oliva en la OEE. Son también muy interesantes los datos sobre el consumo, de acuerdo con las diferentes clases de grasas. En el Mercado Común la consumición de grasas vegetales (12 kilos por habitante y año) es doble alta que la de grasas de animales, sin contar la manteca. El consumo de manteca es de cinco kilos por término medio (el de margarina ya es idéntico). Si incluimos la manteca, el consumo de materias grasas de vegetales y de animales queda bastante nivelado.

el máximo de garantías y evita que estos animales salvajes mueran del choque que les causaría un desarraigamiento demasiado brusco.

Por el momento, los rinocerontes transplantados a Transvaal no parecen acordarse de su país; sólo uno tuvo la desagradable idea de atravesar la frontera, y fue muerto y comido por tribus indígenas de Mozambique. Los demás tienen excelente salud y su gran distracción es perseguir los coches de los turistas a lo largo de la carretera que atraviesa el parque Kruger.

**VIVIENDA Y LIBERTAD DE RESIDENCIA**  
BRUSELAS. (Por Theo Bass.) Las autoridades nacionales de la Comunidad Económica Europea deben atender mejor la necesidad de viviendas para los trabajadores procedentes de los demás países miembros de la OEE. La Comisión ha dirigido a las capitales respectivas una propuesta respaldada por el Congreso Europeo y por el Comité Económico-Social de la Comunidad.

En algunas partes del Mercado Común, sobre todo en los conglomerados industriales, con la gran necesidad de mano de obra, a los trabajadores extranjeros les resulta muy difícil encontrar una vivienda. Consecuencia de esa escasez de viviendas es el hecho de que con ello se retarda la total puesta en práctica de la libertad de residencia; según las disposiciones de la OEE, todos los trabajadores, sea cual fuere su nacionalidad, no sólo tienen derecho a disfrutar de los mismos beneficios sociales, sino también de derechos idénticos por lo que se refiere a la adquisición de una vivienda. Las dificultades son mayores cuando se trata de trabajadores acompañados por sus familias, es decir, de los casos más desahuciosos desde el punto de vista social.

Por otra parte, la Comisión de la OEE ha advertido a las autoridades nacionales que informen a los trabajadores del país que deseen salir al extranjero —sobre todo cuando se trata de familias— acerca de cuáles son las posibilidades existentes para la obtención de una vivienda. Los Estados de la OEE deben actuar conjuntamente para vencer la escasez de viviendas en las grandes zonas industriales. Para este fin, pueden solicitarse fondos al Banco Europeo de Inversión.

**LA INDEPENDENCIA DE LA COMISIÓN DE LA C. E. E., EN PELIGRO**  
BRUSELAS. (Por Theo Bass.) En París y Bruselas ha despertado gran interés una declaración hecha por Robert Lemaignan al periódico francés "Les Echos" sobre la crisis de la OEE. Este industrial francés fue, desde 1958 hasta 1961, miembro de la Comisión ejecutiva del Mercado Común, y se ocupaba sobre todo de las re-

# «Ritos mágicos» en Uruguay para explotar a los incautos

## La policía ha descubierto una secta que utilizaba el "Macumba" brasileño

MONTEVIDEO. — La Policía uruguaya acaba de desbaratar una extraña secta que realizaba sus reuniones al más puro y auténtico estilo "macumba" brasileño.

Una patrulla de la Policía de investigaciones recibió órdenes de investigar la existencia de un garito clandestino en una casa modesta de un barrio popular.

Cuando la Policía irrumpió en la vivienda, un cuadro inusita-

do se presentó a su vista y desveló el misterio. Un pequeño altar iluminado con velas de colores, adornado con estatuillas de Indios, negros, una laza de madera y multitud de elementos extraños era el objeto de un curioso rito. El extraño decorado, que fue llevado a las oficinas policiales, pasó rápidamente a segundo plano frente a la espectacular figura del jefe de la secta, denominada "Hermandad Caboclo", numerosos "sacerdotes", mujeres en "trance", así como decenas de concurrentes que contemplaban absortos las ceremonias.

Los elementos del orden, poco afectos a estas prácticas, rápidamente pusieron término a la ceremonia, y Rufino Alcides Simmer, de 55 años, los sacerdotes, los "mediums" y los espectadores fueron también a parar a la Comisaría.

Un informe médico estableció vino y whisky, bebidas de las que todos los detenidos estaban ebrios por excesivo consumo de que se encontraron decenas de botellas terminadas o a medio terminar.

En el "templo" la Policía se se apoderó de una lista completa de los "feligreses" de la secta, quienes contribuían con un aporte mensual al funcionamiento de la organización. También se hallaron un libro de "magia negra" y otro que explica el desarrollo de sectas similares del Brasil, donde se las denomina "macumbas".

Una treintena de espectadores de estas curiosas ceremonias fueron explicando luego las razones de su presencia allí. En todos los casos salió a la luz la existencia de mentes sencillas, fácilmente atraídas por la fantasía. Había desde la mujer abandonada por su esposo, que creía que los dioses de la "macumba" podían impulsar a éste a regresar al hogar mediante el aporte de una suma mensual y alguna botella de whisky para entrar en "trance". También estaba la joven sin atractivo, que por ese medio creía lograr el ansiado novio o bien la celosa que mediante las invocaciones del jefe y sus adláteres se aseguraba la lealtad del amado.

Todos los detenidos pasaron la noche en las oficinas de Investigaciones y al día siguiente su caso pasó a conocimiento de la justicia. La mayoría recuperó la libertad, pero —tanto Simmer como sus siete "sacerdotes" fueron procesados por "explotación de la credulidad pública".

El hecho causó sorpresa en esta capital, pues se creían totalmente desterradas del país tales prácticas. Sin embargo, el olor de lo que los iniciados llamaban "pembá", producto que se quemaba como si fuera incienso, había degradado nuevamente las pituitarias policiales para demostrar que el avance de la ciencia y el progreso general tropieza siempre con grupos rezagados de la sociedad y que siempre habrá elementos, como los que ahora está pasando una larga temporada en la cárcel, que buscarán un medio fácil de vida con la explotación de la credulidad pública.

# Refugiados rusos en Argentina

## Después de emigrar a China, tuvieron que huir a causa de la persecución religiosa

BUENOS AIRES. — Han causado fuerte impacto en la opinión pública las revelaciones de un grupo de diez colonos rusos que tratan de labrarse una nueva vida en Argentina después de azarosas peripetias en su patria y China comunista.

Este grupo forma la avanzada de un total de quince familias, con unas cien personas, que lograron obtener visado para establecerse en el país mediante gestiones realizadas por el Servicio de Refugiados del Consejo Mundial de Iglesias, en común acuerdo con el Alto Comisariado de las Naciones Unidas para Refugiados.

Son campesinos que emigraron de la Unión Soviética primeramente hacia China comunista.

Uno de ellos, Makar Feoktistovich Kraskov, a través de un intérprete, revela las peripecias del grupo desde que salieron de Rusia.

El grupo pertenece a la secta religiosa de los "starovier" que significa creyentes viejos, la cual se separó de la iglesia oficial rusa en 1666. Una de las principales características de esta secta es que no tienen sacerdotes consagrados, sino que los feligreses eligen entre sus miembros a las personas más preponderantes para que hagan el oficio de tales.

Fuimos a China occidental, a la región de Shing-Tzu —cuenta Kraskov— donde nos establecimos. Orábamos toda clase de ganado: vacas, cerdos y caballos. Fuimos apicultores y cultivamos el trigo. También nos dedicábamos a cazar ciervos. En fin, hacíamos cualquier cosa para alimentarnos, porque todos nosotros somos aptos para el trabajo rural.

Agrego que, en general, vivían bien hasta que su suerte comenzó a cambiar con la ocupación de todo el continente por el comunismo. Primeramente quisieron obligarnos a que nos asociáramos a las comunas.

Nosotros ofrecimos colaborar con ellas, y lo hicimos, pero no queríamos asociarnos. Además, ateos fanáticos como son los comunistas, nos combatieron por nuestra religión. Cuando supieron que nuestras intenciones eran irnos del país, muchos de nosotros fueron encerrados en campos de concentración. "Mi hermano pasó más de dos años en uno de ellos".

Luego agrega: "En 1964 abandonamos China comunista, después de que se nos obligó a vender 'voluntariamente' todos nuestros bienes. Habíamos debido hablar algo de la Argentina y cuando algunas de nuestras familias se radicaron aquí, en 1961, comenzó a llegarnos información. Ahora estamos en este país dispuestos a trabajar la tierra en lo que más aconsejable resulte, una vez que veamos los cultivos de la región".

Los emigrantes rusos, todos ellos de aspecto robusto y con largas barbas estilo "Rasputin", proyectan establecerse en la zona del Río Negro, situada a unas 600 kilómetros al suroeste de Buenos Aires.

# PROFESIONALES

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranque y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3302

**José Alonso**  
MEDICINA INTERNA, COLECCIÓN Y NUTRICIÓN RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Tel. 1912

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICIÓN  
Análisis Clínicos. — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3007

**I. López Saiz**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2. — Tel. 3478  
Plaza Santo Domingo de Gumán, 8, 1.º

**JOSE LUIS RICA RICA**  
PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º Izqda. Tel. 4771

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1068

**Zenil Para cerrar sus sacos**



CIERRA HASTA 300 SACOS HORA  
COSIDO SEGURO PERFECTO  
MANEJO SENCILLO  
AHORRA TIEMPO TRABAJO DINERO

**EQUIPOS Y MAQUINAS PORTATILES Y FIJAS PARA CERRAR SACOS LLENOS**  
Máquinas para orillar sacos  
Máquinas para reparar sacos

**MANUEL ROMERO**  
Doctor Areiza, 8 - Tel. 231011  
BILBAO

# La era del telescopio no ha pasado todavía

## A pesar de los éxitos conseguidos por los satélites artificiales, sigue siendo imprescindible la observación desde la Tierra

LONDRES. — El mayor objetivo telescópico realizado hasta ahora es sin duda el del monte Palomar. Su programa de trabajo es una amplitud extraordinaria, aunque aún no es posible prever la orientación de las investigaciones futuras y sus repercusiones sobre las ideas relativas al espacio y el tiempo, a la estructura y a la evolución del Universo.

Por otra parte, los satélites artificiales pueden reemplazar definitivamente la "observación fija" desde la Tierra, como en el caso de las fotos de Marte, con lo que quizá los telescopios habrán terminado su larga carrera, desde que en Junio de 1969 Galileo empleó por primera vez el antejo para observar el cielo.

En 1611, Kepler sustituyó el ocular divergente con una lente convergente, lo que ofrece un

campo mucho mayor. La imagen se ve invertida, pero eso no tiene importancia en la observación astronómica. Poco a poco se construyeron anteojos más potentes. La experiencia mostró que era útil hacerlos con gran distancia focal para disminuir la coloración de las imágenes.

En 1788 se consiguió resolver el problema del acromatismo. El empleo de objetivos aeromáticos daba imágenes más claras y permitió construir anteojos mucho más cortos.

En el telescopio el objetivo no es ya una lente sino un espejo cóncavo. Casi siempre las observaciones se hacen fotográficamente, ya se trate de obtener la imagen de una región del cielo o de analizarla luz de un astro. Todos los telescopios y anteojos —salvo los usados por aficionados— se montan ecuatorialmente, de forma que si-

gan automáticamente los astros en su movimiento diario. Este montaje se compone de dos ejes perpendiculares entre sí.

Requisitos esenciales de telescopios y anteojos son la luminosidad y el poder separador. El flujo luminoso procedente de una estrella se concentra en el ojo del observador o en un punto del engativo y es proporcional a la superficie del objetivo, o sea, al cuadrado de su diámetro. Esto define la luminosidad del instrumento. Si suponemos, por ejemplo, que la pupila del ojo tiene un diámetro de 5 mm., una estrella aparecerá cien veces más luminosa si la observamos con un objetivo con una apertura de 5 cm. Con la fotografía se pueden obtener imágenes de estrellas más lejanas gracias al efecto acumulativo e integrador de la exposición prolongada.

El poder separador de un telescopio o antejo es la distancia angular mínima de dos estrellas que pueden verse claramente en el instrumento. El poder separador es inversamente proporcional al diámetro de su objetivo; así, un objetivo de 12 cm. de diámetro permite separar dos estrellas cuya distancia angular es un segundo de arco. El espejo de Monte Palomar, que tiene un diámetro diez veces mayor puede separar dos estrellas que caminaron a 75 cm. uno de otro a una distancia igual al radio medio de la Tierra (6.370 kilómetros) o dos hombres que estuvieran a 44 metros uno de otro en la superficie de la Luna (la distancia media de la Tierra a la Luna es de sesenta radios terrestres).

# NOGAT

## Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



# Escenarios y Pantallas

## "línea B. B." ya no está de moda

No se trata sólo de moda que cambia. Lo que prepara es una verdadera revolución. En efecto, a partir de ahora, las mujeres, al estar dentro de la moda, serán lentas. Desgraciadamente, la línea evolutiva hacia las formas redondas y seguramente esta moda va a durar unos años.

considerará como una mala noticia. Desde 1959 sus medidas han alterado: 90, 61, 90, de estatura, 55 kilos de peso no engorda ni un gramo y millones de mujeres se desentran en vano y se desentran, sin resultado. Siguen beben en las cocinas, hacen gimnasia y se olvidan de todas las cosas que se hacían en la mesa de sus abuelos.

es estricta: se debe, cualquier precio, pesar diez kilos más que los centímetros de la cintura. ¿Mide usted?

1.63? Tiene derecho a 53 kilos, ni un gramo más y mejor mil menos. Si no, régimen, gimnasio o complejos. Y además, la condena a la ropa hecha a medida, ya que la confección, hasta la de lujo, está hecha para las que tienen la suerte de poseer naturalmente la silueta de B. B.

A partir de ahora, se admirará, en cambio, a las mujeres de formas curvas, que se sientan a comer sin preocupaciones. Para los hombres es una gran noticia. Las esposas, sonrientes y serenas, pasarán ante la báscula sin pestañear y volverán a preparar los platos de estilo antiguo.

Para los millones de acomplejadas permanentemente que son las mujeres (y muchas jóvenes) de hoy, la línea "regordeta" significa el paraíso. Después de todo, nuestros abuelos opinaban que las mujeres tenían que ser lentas y quizá no estaban equivocados.

Un mundo en el que pudiéramos olvidar contar las calorías, donde no comería pan tostado más que el que quisiera hacerlo por gusto, donde se podrían echar tres terrones de azúcar al café, en vez de tomar té con sacarina, nos parece de repente como algo de ensueño y nos da ganas de empezar ahora mismo a pedir pastetes por docenas.

Sería el desquite de Anita Ekberg, que sufre ante el aumento de su peso, que se aproxima ya a los cien kilos. Y la pobre B. B. no tendría más remedio que atiborrarse de féculas y pan con mantequilla antes de atreverse a exhibirse en traje de baño.

Millones de mujeres van a conocer el fin de una larga esclavitud. Podrán comer todo lo que tengan gana sin perder por eso la línea de moda.

H. J.

**Cine CORDON**

Grandioso éxito con NATALIE WOOD, LAUREN BACALL, RONY CURTIS, MEL FERRER y HENRY FONDA en "La pícaro soltera"

Ediciones 5,15, 7,45 (numera- da) y 10,45

(Autorizada a mayores de 18 años)

**Cine Calatravas**

Mejor arrollador de "Honor, Patria e Irás Hoy"

en "Robleza baturra"

Ediciones 5,15, 7,45 y 10,45

(Autorizada para todos los públicos)

**Cine Astoria**

GRAN DOBLE

"Antes llega la muerte"

en "El especulador"

(Autorizadas mayores 18 años)

**Cine CONSULADO**

Mejor estreno

"El supersabio"

(Autorizada para todos los públicos)

**CINE GOYA**

SENSACIONAL ESTRENO

"EL CARDENAL"

EN EL MARAVILLOSO SISTEMA TODD-AO

LABORABLES: 7,30 y 10,45

FESTIVOS: 4,15, 7,30 y 10,45

Autorizada mayores 18 años

# Victoria del Burgos...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

patador del Indauchu, Daucik. El Burgos sacó brazaletes negros en memoria de la madre de nuestro querido amigo Juan Antonio Quintana, delegado provincial de fútbol, fallecida la pasada semana.

## DE PODER A PODER

La visita del "líder" del grupo, enfrentado con el subestimado Burgos C. F. nos ha permitido presenciar un encuentro emocionante, tanto por las alternativas en el marcador como por el juego, que se realizaba de poder a poder, más propio de Copa, sin concesiones y con constante alternancia en el dominio. En la primera parte el Burgos estuvo a mayor altura que su rival y pudo y debió adelantarse en el marcador a los siete minutos en la jugada de Angelín en que después de driblar al portero asturiano y solo ante puerta le rechazó el langostero su envío a la red.

Constante desdoblamiento de los jugadores locales para seguir los movimientos de sus rivales a marcar, con permutas de puesto y velocidad en el juego. El gol del empate gijónés en una jugada desgraciada de Astorga no hizo mella en el equipo y al minuto se lo graba nueva ventaja impidiendo el once blanquinegro por la reacción de un público que esta tarde ha dado una gran lección de solidaridad con los colores del club animando sin desmayo y en particular en los momentos cruciales del emocionante encuentro.

En la segunda mitad el Burgos no alcanzó la línea brillante de la primera parte, y el Gijón, buen equipo en suma, pudo pasar a dominar, pero demasiado empeñado en realizar jugadas de precisión y bien contenido por la defensa burgalesa no encontró espacio apropiado para el remate. Su dominio del centro del campo debido a la buena labor de sus volantes Alberto y Efraín le daban un mando que no se transformaba en situaciones positivas. Sin embargo el Burgos contraatacaba con frecuencia y su insistencia le dio el gol en una jugada en que la genialidad y visión de Angelín permitió a Fábregas un remate de triunfo. Aun estuvo Fábregas a punto de conseguir otro gol, sobrándole unos centímetros en su posición.

En los minutos finales el Gijón atacó en tromba para alcanzar el empate pero ya no era su juego sereno y el mismo nerviosismo que le impedía desbaratarse su presión, con lo que el Burgos pudo mantenerse firme, aun a costa de autoanularse en el ataque pues-

to que Fábregas bajó a defender la situación para mantener ese gol que suponía tanto en la marcha del equipo. Todos los jugadores del Burgos se emplearon con mucho entusiasmo, sin desmerecer en este aspecto. Posiblemente se dejó terreno libre en manos del rival de turno, pero a ello obligaba el marcaje que tuvo que efectuar Pita sobre Pocholo y la atención de López a la defensa, lo que impidió que el Gijón se mostrara demasiado peligroso en el ataque. Buen equipo, en líneas generales el Gijón, pero no tanto como para considerarle "líder"

indiscutible. Su delantera no brilló demasiado y la defensa tuvo bastante vulnerabilidad. Lo mejor lo tuvo en la línea media y en las aisladas acciones de su extremo Montes, autor de un gran gol. Partido de poder a poder, incliniéndose el triunfo ante el equipo que estuvo más acertado en los remates. Encuentro disputado con virilidad y en el que todos los jugadores sudaron la camiseta, trascendiendo la emoción a los repletos graderíos, desde los que, por paradoja, se sufrió y disfrutó de principio a fin.

SESAGO

## Mínimo triunfo de la Arandina sobre el Astorga (1-0)

El gol fue conseguido en el primer minuto

ARANDA DE DUERO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ).—Por un solitario gol, marcado en el primer minuto del partido, ganó la Gimnástica Arandina a su enemigo de turno, el Astorga, un conjunto que luchó con gran entusiasmo y aunque se vio dominado territorialmente fue a por todas, no cesando en su empeño por conseguir la igualdad.

El gol fue fruto de una magnífica jugada llevada a cabo por la delantera local, de la siguiente forma. El debutante Vaamonde corre la línea derecha y centra. El balón es recogido por Miranda II, quien remata a puerta, pero la pelota rebota en el cuerpo del portero y es rematada sobre la marcha por el mismo Vaamonde, que la lleva al fondo de la red.

En la primera parte, con ligero dominio de los locales y contraataques de los visitantes, que no obstante dispararon poco a puerta, el juego se desarrolló en medio de una tónica un tanto aburrida. En la continuación, de mayor dominio local, se malograron dos ocasiones de marcar por la Arandina, registrándose también dos errores de bulto por parte del árbitro de la contienda. En una jugada, el portero leonés detuvo un balón, manteniéndolo con los brazos en alto y al caer al suelo fue impulsado por un delantero arandino a la red. Pero el colegiado no concedió el gol. Dos minutos después de esta jugada, un defensa leonés agarró por el cuello a un delantero arandino en el área pequeña, imposibilitándole para rematar a puerta. El árbitro dejó seguir el juego, sin señalar la falta.

Los maragatos, pese a este único gol que se les marcó, jugaron plenos de entusiasmo y coraje, yendo a por todas y consiguiendo mantener impreso el resultado hasta el final, destacando entre sus mejores hombres el portero Angel, que, aparte de sus buenas paradas, se vio acompañado de la suerte; Pedrin, muy batallador, y el veterano Benjamín.

La Arandina, que ligó buenas jugadas y lo hizo con mayor dominio, urando más a puerta que sus contrarios, tuvo bastantes jaños, especialmente en su línea de ataque, y de ahí el solitario gol conseguido. Al debutante Vaamonde se le nota falta de entrenamiento y aplausamiento con sus compañeros. En cuanto al portero, Nino, no podemos opinar sobre su valía, por cuanto fue muy poco lo que le tiraron a puer-

ta. Los demás cumplieron, aunque no nos explicamos el por qué del gol, que de no haber existido hubieran podido convertir el resultado en una goleada clara.

El colegiado vallisoletano, señor Extremera, que hizo un mal arbitraje y en general abusó del pito, alineó a los equipos de la siguiente forma:

ASTORGA. — Ángel; Mingue, Aréllanos, Pufiñe; Mae, García; Aurelio, Veterano, Sánchez, Pedrin y Benjamín.

G. ARANDINA. — Nino; Peque, Arranz, José-Mari; Eugenio, Miravalles; Miranda II, Vaamonde, Chuli, Saugar y Navarro.

# El Mirandés venció al Haro Deportivo (3-2)

Con esta victoria se sitúa en cabeza, igualado a puntos con el Alavés

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO).—Partido de mucha expectación y con afluencia numerosa de seguidores del Haro, en el que el Mirandés, a última hora, ha logrado una victoria que se veía difícilísima, ya que en la primera parte se llegó al descanso con ventaja riojana de 2-1. Y es que el Haro, desde el primer momento, ha jugado con una codicia enorme, pero uniendo además a esto codicia y una gran rapidez, que desbordaba continuamente a los jugadores locales y corriendo la pelota a gran velocidad. Y así se impusieron durante todo el primer tiempo y hasta casi mediado el segundo.

Pero el esfuerzo físico realizado influyó en el rendimiento de la segunda parte y los locales lograron empatar el partido. Se veía así la terminación cuando ya casi al final, Pállex, el defensa que aun siendo mirandés juega esta temporada en el Haro, y con gran entusiasmo por cierto, incurrió en un error dentro del área, dando lugar a un penalty que supuso la victoria local.

Del Haro ya hemos dicho todas sus virtudes, pero tuvo un fundamental error y es la falta absoluta de remate, ya que los dos goles que logró han sido en jugadas remachadas en la misma boca de gol y tuvo

además tres o cuatro oportunidades propicias ante la portería, que desperdiciaron sus delanteros por esa falta de remate. Pero le auguramos que llegará muy adelante en esta competición, en la que ha debutado esta temporada.

El Mirandés se vio desbordado durante la mayor parte del partido, reaccionando en los 30 minutos finales y logrando dos bonitos goles. Pero hay que achacar a los jugadores locales una lentitud desesperante, tanto en la delantera como en la defensa. Sus mejores hombres fueron los medios, Azcona II, Inchaurrega y el extremo izquierdo.

Los goles se lograron así:

El primero, a los 15 minutos, en un avance rapidísimo del Haro. Martínez, en la misma boca de gol y de cabeza, remató a las mallas. A los 38 minutos, en jugada muy parecida, la defensa local no consigue despejar y el mismo jugador, en impetuosa entrada, obtiene el 2-0 para el Haro. A los 43 minutos, consigue el centro delantero local, de tiro desde lejos y por bajo, batir a Bustamante.

A los 10 minutos de la segunda parte, Lamarca, centra por alto y largo e Inchaurrega, de cabeza, remata a las mallas, al mismo tiempo que sale Bustamante de puerta. A los 25 minutos, un centro del extremo izquierdo local es interceptado por Pállex, que incurre en penalty. Lanza el castigo máximo Lamarca y obtiene el 3-2 definitivo.

Arbitró el señor Valencia, del Colegio navarro, que alineó a los equipos así:

Mirandés: Beltrán; A. Iofiso, Lañas, Iturralde; Lamarca, Aznar; Pagalday, Azcona II, Gofcochea, Inchaurrega y Benito.

Haro: Bustamante; Núñez, Pállex, De la Vega; Pajares, Alaga; Choli, Abecia, Martínez, Muga y Gil.

Al comenzar el partido, el equipo local hizo entrega de un banderín al Haro, como recuerdo de su primera actuación oficial en el campo local.

## Motorista suizo muerto

BRANDS HATCH (Inglaterra).—Florian Camathias, motociclista suizo de 41 años de edad, especializado en competiciones de sidecars, ha resultado muerto cuando se estrelló con su motocicleta con sidecar durante una competición en esta localidad, mientras marchaba a más de 130 kilómetros por hora.

El gran piloto suizo sufrió heridas múltiples y pareció poco después de ser ingresado en el hospital.

El infortunado corredor suizo es muy conocido por los aficionados españoles, ya que el mismo ha participado en innumerables ocasiones en competiciones celebradas en el circuito del Retiro, con ocasiones de los grandes premios celebrados en dicho parque madrileño.

## Castilla revalida el título nacional de ciclismo por regiones

MADRID. — El equipo de Castilla, formado por los corredores Antonio Suárez, Fernando Manzanque y Mariano Díaz, ha revalidado el título de campeón de España de Ciclismo por regiones. El tiempo empleado para los 134.500 kms. que totalizaban las cinco vueltas al circuito de la Casa del Campo, ha sido de 3 h. 34 s. 58 s.

Clasificación:

1.—Castilla (Suárez, Manzanque y Díaz). 3-15-58, a un promedio de 41'182 kms. hora.

2.— Guipúzcoa (Perurona e Errandonea, Lasa), 3-17-29.

3.— Andalucía (Gómez Moral, J. Galera y M. Galera), 3-18-07.

4.— Cataluña (Bertrán, Suárez, Segú), 3-20-21.

5.— Cantabria (Díaz, Piñera, Morales), 3-20-21.

6.— Vizcaya (Gatica, Uribe Zubia, Uriona), 3-22-09.

7.— Baleares (Tortellá, Fullana, Sánchez), 3-23-40.

8.— Valencia (Soler, Quesada, Sáez), 3-24-15.

Valladolid abandonó en la tercera vuelta.

También abandonaron por avería u otras causas, Galera, Manzanque, Uribe Zubia y Morales.

¿QUIERE POSEER UN COCHE SEAT 600-D TOTALMENTE GRATIS?

Semanalmente la «QUINIELA PERSAN» LO PONE A SU ALCANCE

Para conseguir tan sensacional premio, escriba en los paquetes vacíos o etiquetas de cualquiera de los productos

**NUEVO SAQUITO ALTA CONCENTRACION**

ESCAMAS SAQUITO POLVOS ESPUMANTES San ACEITE DE OLIVA PERSAN

cinco números, del 1 al 9, sin repetir ninguno, en el orden que quiera, enviadas al APARTADO 501, de SEVILLA.

De coincidir su quiniela con la que obra en poder del Notario del Ilustre Colegio de Sevilla, D. Manuel Reboull, recibirá un COCHE SEAT 600-D. Si son varios los acertantes, se sorteará entre ellos, ante Notario, para determinar el poseedor del coche, recibiendo cada uno de los restantes agraciados CINCO MIL PESETAS, como premio consolación.

A partir de la semana del 3 al 9 de octubre, aunque en el paquete que Vd. adquiere figure impreso otro premio, éste queda anulado por el del COCHE SEAT 600-D.

Las cartas servirán para el escrutinio de la quiniela correspondiente a la semana de su matasellos.

ENVIE CUANTAS SOLUCIONES DESEE... ¡BUENA SUERTE!

Todos los lunes, en esta misma publicación, a partir del 18 del actual, daremos a conocer la quiniela de la semana cuyas fechas se indicarán, así como nombre y dirección de la persona o personas acertantes.

## Motorismo...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

Salz, en 20' 29". 3.—J. Sánchez, 20' 39". 4.—Oriol Puig, 20' 55". 5.—M. Olivencia, 20' 27", a una vuelta, y seguidos de A. Moratilla, G. Mediavilla, J. Poncela, M. Escallada, J. L. Moratilla, I. Martín y M. Salz, no clasificándose Lanchó y Barragán.

La segunda manga se corrió a mayor velocidad: 1.—Pedro Pi, 18' 35". 2.—Oriol Puig, 19' 07". 3.—Jesús Salz, 19' 29". 4.—J. Sánchez, 19' 29". 2-5. 5.—M. Olivencia, 20' 20", y a continuación, y con vueltas de pérdida, Poncela, I. Martín, A. Moratilla, Escallada, J. L. Moratilla, Barragán y M. Salz. Abandonaron, por averías, Lanchó y Mediavilla.

En la tercera y última manga salieron 13 corredores y a 100 metros de la salida se vio obligado a retirarse, por avería, J. Sánchez. En la vuelta séptima sufrió una espectacular caída Mediavilla, que con voluntad y coraje superó. Nuevo triunfo de Pedro Pi, con un tiempo de 18' 38", seguido de Oriol Puig, en 19' 09". 3.—Jesús Salz, 19' 10". 4.—Olivencia, 20' 34", y después Angel Moratilla, a una vuelta, Luis Martín, J. Poncela, M. Escallada, M. Salz y J. L. Moratilla. En esta manga se retiraron tres corredores.

La clasificación general, por el cómputo de las dos mangas en dos de las mangas dio vencedor a Pedro Pi, que de esta manera empató a puntos con Oriol Puig, catóce puntos cada uno, para el título nacional, por lo que la prueba que habrá de disputarse en Manresa el día 24 tendrá un interés decisivo.

CLASIFICACION ACTUAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

1.—Oriol Puig, "Bultaco", 11 puntos.

2.—Pedro Pi, "Montesa", 14 puntos.



# Cuatro equipos en cabeza empatados a puntos

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Elche, 1; Sevilla, 1; Betis, 1; Las Palmas, 0. Zaragoza, 1; Málaga, 1. Valencia, 4; Mallorca, 1.	At. Madrid, 1; R. Madrid, 1. Pontevedra, 2; Sabadell, 1. Español, 3; At. Bilbao, 4. Córdoba, 0; Barcelona, 0.
---	--

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PONTEVEDRA	6	4	1	1	10	9+3
VALENCIA	6	4	1	1	11	4 9+3
ATLETICO DE MADRID	6	3	3	0	10	4 9+3
REAL MADRID	6	4	1	1	7	6 9+3
BARCELONA	6	3	1	2	11	7 7+1
ZARAGOZA	6	1	4	1	12	8 6
ATLETICO DE BILBAO	6	3	0	3	11	10 6
CORDOBA	6	2	2	2	5	5 6
LAS PALMAS	6	2	2	2	6	8 6
ELCHE	6	2	2	2	8	11 6-2
SEVILLA	6	0	5	1	4	5 5-1
ESPAÑOL	6	1	3	2	6	9 5-1
SABADELL	6	2	0	4	7	8 4
MALLORCA	6	2	0	4	8	13 4-2
MÁLAGA	6	0	3	3	2	6 3-3
BETIS	6	1	0	5	6	18 2-4

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO I

Real Sociedad, 2; Europa, 4. Lérida, 1; Osasuna, 1. BURGOS, 3; Gijón, 2. Oviedo, 4; Badalona, 0.	Santander, 3; Langreo, 2. Hospitalét, 0; Celta, 2. Indauchu-Condal (día 12). Baracaldo, 0; Coruña, 2.
---	--

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CORUÑA	6	5	0	1	13	5 10+4
OLJON	6	5	0	1	15	8 10+4
OVIEDO	6	4	0	2	15	6 8+2
CELTA	6	4	0	2	11	7 8+2
BURGOS C. F.	6	3	1	2	9	8 7+1
REAL SOCIEDAD	6	3	1	2	6	7 7+1
BADALONA	6	3	1	2	6	7 7+1
SANTANDER	6	3	0	3	8	8 6
LÉRIDA	6	2	1	3	7	6 5-1
CONDAL	5	2	1	2	6	7 5-1
OSASUNA	6	2	1	3	5	7 5-1
EUROPA	6	2	0	4	7	11 4
INDAUCHU	5	2	0	3	8	8 4
HOSPITALET	6	2	0	4	7	13 4-4
LANGREO	6	1	0	5	5	11 2-4
BARACALDO	6	1	0	5	3	11 2-4

#### GRUPO II

Cádiz, 2; Hércules, 2. Mestalla, 4; Badajoz, 0. Constancia, 3; Levante, 0. Valladolid, 1; R. Valdecano, 1.	Granada, 2; C. Sotelo, 0. Melilla, 1; Murcia, 0. Algeciras, 3; At. Ceuta, 0. Tenerife, 3; Huelva, 2.
---	---

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRANADA	6	6	0	0	12	2 12+4
LEVANTE	6	3	2	1	12	4 8+2
MESTALLA	6	2	3	1	11	6 8+2
HERCULES	6	3	1	2	8	5 7+3
CALVO SOTELO	6	3	1	2	9	7 7+1
CONSTANCIA	6	3	1	2	5	10 7+1
TENERIFE	6	3	0	3	12	4 6
RAYO VALLECANO	6	2	2	2	7	4 6
CADIZ	6	2	2	2	6	5 6
ATLETICO DE CEUTA	6	2	2	2	6	10 6
VALLADOLID	6	1	3	2	6	10 5-1
ALGECIRAS	6	2	0	4	5	5 4-2
HUELVA	6	2	0	4	5	7 4-2
MURCIA	6	2	0	4	4	7 4-2
MELILLA	6	1	1	4	6	6 3-3
BADAJOZ	6	1	1	4	2	12 3-3

### TERCERA DIVISION

#### Grupo IV

Oberena-Calahorra (día 12). Eibar-R. Unión (día 12). Touring-S. Sebastián (12). Chantrea, 1; Motrico, 2.	Villafranca, 4; Logroñés, 4. Alavés, 1; Euskalduna, 1. MIRANDES, 3; Haro, 2. Alfaro, 4; Mondragón, 0.
---	--

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALAVES	5	3	2	0	12	7 8+2
DEPORTIVO MIRANDES	5	4	0	1	10	8 8+2
LOGROÑES	5	2	3	0	14	11 7+1
CALAHORRA	4	3	0	1	10	7 6
MOTRICO	5	2	2	1	8	6 6+2
EIBAR	4	2	1	1	12	5 5+1
VILLAFRANCA	5	1	3	1	7	6 5-1
OBERENA	4	2	1	1	4	3 5+1
SAN SEBASTIAN	4	2	1	1	10	9 5+1
CHANTREA	5	2	0	3	8	7 4-2
ALFARO	5	2	0	3	8	8 4
HARO	5	1	1	3	5	8 3-1
MONDRAGON	5	1	1	3	7	12 3-1
REAL UNION	4	1	0	3	5	2 2-2
EUSKALDUNA	5	0	2	3	3	8 2-2
TOURING	4	0	1	3	4	12 1-1

#### GRUPO XIII

Arandina, 1; Astorga, 0. Júpiter, 0; Juventud, 0. Hullera, 0; Salamanca, 1. Sabero, 1; Castilla, 1.	Béjar, 3; Europa, 0. C. Rodrigo, 2; Laciama, 2. La Bañeza, 2; Leonesa, 2. Ponferradina, 8; Medinense, 0.
--	---

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SALAMANCA	5	5	0	0	10	0 10+6
PONFERRADA	5	3	2	0	18	5 8+2
LEONESA	5	2	3	0	12	6 7+3
JUPITER	5	2	3	0	8	4 7+1
LA BANEZA	5	2	2	1	8	11 6
SABERO	5	2	1	2	7	7 5-1
CIUDAD RODRIGO	5	2	1	2	9	9 5-1
BÉJAR	5	2	0	3	6	6 4-2
HULLERA	5	1	2	2	6	8 4-2
DEPORTIVO JUVENTUD	5	1	2	2	4	6 4
EUROPA	5	2	0	3	6	8 4
MEDINENSE	5	2	0	3	4	16 4
GINASTICA ARANDINA	5	2	0	3	7	14 4-2
LACIANA	5	0	3	2	8	13 3-1
CASTILLA	6	1	1	3	2	8 3-1
ASTORGA	5	1	0	4	4	7 2-2

## La mayor sorpresa corrió a cargo del Málaga al empatar en Zaragoza

Un mal partido en Zaragoza en fiestas y la sorpresa a cargo del Málaga que se aprovechó de la flojedad de sus rivales para empatar. Marcó primero el Zaragoza por medio de Villa, pese a su fracaso de esta tarde. Empató Ben Barek en el segundo tiempo en que jugó más el once malagueño.

—El choque entre los rivales madrileños dio un empate pese al mayor dominio del Atlético. El Madrid jugó mucho a la defensiva, debido, sin duda a ser el primero en marcar por medio de Gento. Seis minutos después empató Adelardo. Los dos goles se marcaron en la primera parte.

—Después de la superioridad mostrada por el Español, que a los veintidós minutos tenía un 3-0 favorable, nadie esperaba que el Atlético de Bilbao se llevara el triunfo. La clásica, y olvidada ya, reacción bilbaína permitió a los "leones" dar la vuelta al partido en menos de veinte minutos. Los minutos finales fueron de total desconcierto españolista. Marcaron José María, Rodilla y Jo-

sé María de nuevo por el Español. Por parte del Atlético Aguirre marcó los cuatro goles.

—Empate en Altavix, después de juego alterno en la primera parte, en que Lizarraide, del Sevilla abrió el marcador. En el segundo tiempo el Sevilla jugó a la defensiva y Liempart consiguió el empate en un tiro desde lejos y después de dar la pelota en el larguero.

—No ha respondido el Barcelona a su fama en el estadio cordobés. Jugó siempre a la defensiva. El partido se hizo violento desde su principio registrándose un peloteo insulto. Reina resultó lesionado al finalizar el partido.

—Primera victoria del Betis a costa del "once" canario. Los locales jugaron con mucho entusiasmo, pero sin ligar buen juego en la primera parte. Su reacción en la segunda impuso un dominio que le dio el gol del triunfo a los 41 minutos, marcado por Santisteban a centro de Giron.

—Buen encuentro en Pasaron, con un Pontevedra al ataque en lucha con el sistema defensivo del Sabadell durante todo el partido. Al Pontevedra le fueron anulados dos goles. Los legales fueron marcados por Martín-Esperanza; empató Morollón y se adelantó definitivamente Neme. En la segunda parte se lesionó Morollón, que se retiró para no reaparecer.

## LA QUINIELA GANADORA

Elche-Sevilla	x
Betis-Las Palmas	1
Zaragoza-Málaga	x
At. Madrid-R. Madrid	x
Pontevedra-Sabadell	1
Córdoba-Barcelona	x
Lérida-Osasuna	x
Burgos-Gijón	1
Santander-Langreo	1
Baracaldo-Coruña	2
Constancia-Levante	1
Valladolid-Rayo V.	x
Melilla-Murcia	1
Algeciras-At. Ceuta	1

## VITORIA

SU RESTAURANTE  
"MEON NACIONAL"  
DATO, 35 TELEF. 2111

## A una excelente prueba (Moto Club Bungalés) un gran triunfador (Pedro Pi)

Imbatible en las tres mangas disputadas, empató a puntos con el actual campeón

La segunda y penúltima prueba valió para el campeonato nacional de motocross ha reunido en Burgos a la "élite" de la especialidad, en una dura y emocionante lucha por el triunfo sobre un terreno difícil y peligroso por las recientes lluvias. Menos mal que el sol y ligero viento de la mañana de ayer crearon bastante la pista.

Esta importante prueba, organizada por el Moto Club Bungalés con un alarde de perfección, que se apreció en todos sus detalles, fue la consolidación de Pedro Pi, quien corriendo en gran campeón tuvo una actuación memorable, la mejor que le hemos visto en su historia en la especialidad. En las tres "mangas", disputadas a diez vueltas cada una, con reducción de dos vueltas a petición de los participantes, ya que estaba programada a doce, Pedro Pi estuvo desde la salida en cabeza y con ventaja imbatible. Ni Oriol Puig, Sánchez, ni el santanderino Jesús Saiz, todos del equipo de "Bultaco", pudieron hacer nada ante la decisión y seguridad del más ca-

lificado corredor de "Montesa". Fue un gran espectáculo que el numeroso público saboreó con deleite.

## No hubo goles en "La Puentequilla" y el Deportivo Juventud "arañó" un punto

LEON (por teléfono, servicio especial de la Agencia "Mencheta" para LA HOJA DEL LUNES). — El encuentro entre el Júpiter y el Deportivo Juventud de Burgos, terminó con empate a cero.

El partido fue de poca calidad. Comenzó con dominio alterno y poco después pasó a presiónar el equipo local, pero sin que sus delanteros consiguieran desbordar las líneas defensivas del equipo de Burgos. Los forasteros realizaron

numerosos contraataques, bien lanzados por el interior izquierdo Martínez, que prácticamente jugó de medio, pero tampoco pudieron desenvolverse con acierto y no llegaron a realizar verdaderas jugadas con peligro de gol. En el segundo tiempo fue el Juventud el que dominó y se lanzó al ataque pero el equipo local, después de quince minutos de juego replegado, consiguió nivelar el encuentro y ya el dominio fue alterno, hasta los últimos minutos, en que el Juventud se echó atrás para mantener el empate, lo que consiguió.

Arbitró el señor Carrasco, de Salamanca, que aunque no influyó en el resultado incurrió en bastante equivocaciones y en el primer tiempo su labor tuvo matiz casero. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

Juventud: Valle; Marín, Marcos, Rivero; Alejandro, Arañuetes, Prieto, Isidro, Maguregui, Martínez y Portugal.

Júpiter: Lamazares; Grandas, Cabo, De la Cruz; Gabriel, Toño; Martínez, Severino, Ricardo, Mantilla y Pepín. Destacaron por el Juventud, Martínez y el trío defensivo y por el Júpiter la línea media.

# Hoja del lunes

Lunes, 11 de octubre de 1966

## En un partido emocionante el Burgos venció al "gallito" de grupo

Un autogol de Astorga y otros cuatro a cual más bonitos

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS **JOSE RUIZ** Plaza J. Antonio, 28  
Teléfono 3446

Y HNO. S. R. C.  
CALIDAD Y GARANTIA DE DOS GENERACIONES  
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

### ALINEACIONES:

Real Gijón: García; Medina, Florin, Uribe; Alberto, Eraña; Montes, Del Cueto, Solabarrieta, Pocholo, Amengual.

Burgos C. F.: Guti; Astorga, Zamora, Arsenio; López, Pita; Llago, Chovi, Fábregas, Samuel, Angelín.

### GOLES

1-0. A los 19 minutos de juego un tiro de Angelín es despejado por la defensa gijonesa y Llago, desde fuera del área conecta un gran disparo entrando el balón por la escuadra.

1-1. Centro de Del Cueto sobre puerta a los 34 minutos. Astorga intenta despejar con la cabeza y no hace otra cosa que meter el balón en su propia puerta.

2-1. Un minuto más tarde se saca una falta contra el Gijón desde el centro del campo, toca Fábregas y Angelín, muy rápido, se mete entre la defensa y bate a García.

2-2. A los 10 minutos de la segunda parte lanza el Gijón

una falta y Montes se lanza en plancha al remate ganando la acción a Guti, consiguiendo un gol al estilo de nuestra antigua "furia" española.

3-2. Una buena jugada de Fábregas a los 28 minutos, con pase a Angelín que devuelve a su compañero por el único hueco existente y Fábregas de tiro raso consigue el gol de la victoria burgalesa.

### INCIDENCIAS

Gran entrada en El Pizarrón atendidos por los médicos Llagó y Pocholo y Astorga en segunda, todos sin consecuencias. Presencian el partido alcalde de la ciudad y el p...

### ARBITRAJE

El señor Santana, canario, con jueces de su mismo Cole...

(VUELVE A LA PAG. 5)

quién estuvo como nunca?

ANGELIN

El menudo extremo "maño" fue esta tarde el jugador esperado por la afición. Inteligente, hábil, en sus intervenciones puso un buen tanto por ciento en la victoria burgalesa. Su gol fue producto de una jugada modelo de inteligencia, como lo fue también el magnífico envío que hizo a Fábregas para dar el tercer gol y con él ese triunfo tan valioso en el que Angelín puso tanto de su parte para lograrlo.

CALIFICACIONES: Guti (2); Astorga (1), Zamora (2), Arsenio (2); Pita (1), López (2); Llago (3), Chovi (1), Fábregas (1), Samuel (2), Angelín (3).

un tren de regalos

en los DISCOS-SORPRESA (GRATIS PARA USTED)

Obtendrá seguro el Disco Sorpresa Fundador (el primer premio importante), adquiriendo el estuche de 3 botellas Fundador, o por cinco coronillas. Este año, además, premiados con cientos de regalos: Automóviles, televisores, localidades, etc. ¡Aproveche esta oportunidad única!

FUNDADOR  
¡estará como nunca!



ASKAR radiotelevisión

### RESGUAR

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Elche - Español	e
2 Málaga - Córdoba	n
3 At. Bilbao - Valencia	c
4 Mallorca - Sabadell	h
5 Barcelona - Betis	b
6 Sevilla - At. Madrid	f
7 Coruña - Burgos	a
8 Ceña - Santander	g
9 Gijón - Lérida	i
10 Osasuna - Baracaldo	s
11 U. P. Langreo - R. Sociedad	a
12 Calvo Sotelo - Valladolid	s
13 Granada - Constancia	k
14 Badajoz - Tenerife	r

RESERVA  
1 Levante - Melilla  
2 Huelva - Algeciras

Envíe sus boletos no premiados al Concurso "LA QUINIELA ASKAR". ASKAR RADIOTELEVISION. Apartado número 242 - Madrid.

Así podrá participar en el sorteo de un magnífico TELEVISOR de último modelo, que se celebrará el Notario al finalizar la Liga.

Así podrá, usted también, estar en su hogar:

— ¡Enchufa el ASKAR!

El resultado de este Concurso se hará público a través de las Hojas del Lunes de toda España.

electrodomesticos

RUTON

CINZANO  
VERMOUTH  
BITTER  
CINZANO  
Toda